

Historic
ArtDeco Mosaike
Zahna Manufaktur
Zahna Exclusiv



Produktkatalog
Product Catalog
Каталог продукции
2014





Wissen worauf man steht.

Knowing what you're standing on.

Знать, чему отдают предпочтение.



Inhaltsverzeichnis

Table of contents

Содержание

Inhalt

4-5	Tradition trifft Innovation
6-7	Farben des Jugendstils und des ArtDeco
8-9	Historic
10-11	Standardformat Quadrate eben
12-13	Sonderoberflächen
14-15	Sonderformate
16-17	Formteile + Zubehör
Neu! 18-19	ArtDeco Mosaik
20-21	Klassische Mosaik
22-23	ArtDeco Mosaik
24-47	Zahna Manufakturfliesen
Neu! 48-61	Zahna Exclusiv
Neu! 62-63	Art@Floor
64	Produktausstattungen Kerasiegel / Silverzanit
65	Technische Daten
66	Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen
67	Verpackungsdaten Kundencenter

Contents

4-5	Tradition meets Innovation
6-7	Art nouveau and art deco colours
8-9	Historic
10-11	Standard format: square, smooth
12-13	Special finishes
14-15	Special formats
16-17	Shapes tiles + accessories
Neu! 18-19	Art deco mosaics
20-21	Classical mosaic formats
22-23	Art deco mosaics
24-47	Zahna handcrafted tiles
Neu! 48-61	Zahna Exclusiv
Neu! 62-63	Art@Floor
64	Product features Kerasiegel / Silverzanit
65	Technical Data
66	General terms and conditions of sale and delivery
67	Packaging data Customer centre

Содержание

4-5	Сочетание традиций и инноваций
6-7	Югэндстиль и ArtDeko
8-9	Historic
10-11	Вечная классика
12-13	Структурные поверхности
14-15	Особые форматы
16-17	Фасонные и доборные элементы
Neu! 18-19	Мозаика „арт-деко“
20-21	Классические мозаичные форматы
22-23	Мозаика „арт-деко“
24-47	Плитка Zahna ручной работы
Neu! 48-61	Zahna Exclusiv
Neu! 62-63	Art@Floor
64	Техническая информация Kerasiegel / Silverzanit
65	Отделка поверхности Zahna
66	Общие условия продаж и поставок
67	упаковочные данные Обслуживание клиентов



Tradition trifft Innovation

Schon 1890, im Jahr der Firmengründung durch das Unternehmen Utzschneider & Ed. Jaunez galten Steinzeugfliesen als das edelste Fliesenmaterial. Nach mehr als 100 Jahren hat das in Zahna angesiedelte Werk den Qualitätsanspruch, die Produktion mit den technischen Möglichkeiten von Heute wachsen zu lassen.

Die seit der Gründerzeit hoch frequentierten Steinzeugböden in öffentlichen Gebäuden wie auch privaten Villen sind auch heute noch gut erhalten. Sie geben Architekten und Bauherren recht, welche auf Langlebigkeit und Qualität setzen.

Das Programm historischer Fliesen der Zahna-Fliesen GmbH ermöglicht es modernes Feinsteinzeug, sowohl für die Rekonstruktion und Denkmalpflege, als auch für die künstlerische Akzentuierung im modernen Ambiente zu nutzen.

Tradition meets Innovation

Even when the company was founded by Utzschneider & Ed. Jaunez back in 1890, fine stoneware tiles were considered to be the best material around. Over 100 years later, the Zahna-based factory upholds its quality demand of expanding production with the aid of modern technologies.

Some of the heavily-frequented floors that were laid in public buildings and private villas when the company was founded are still in good condition today. They go to prove that architects and property owners are right to rely on durability and quality.

As a result, the historic tile range from Zahna-Fliesen GmbH enables today's fine stoneware to be used in the reconstruction and conservation of historic sites. The tiles also give modern surroundings an artistic touch.

Сочетание традиций и инноваций

Уже в 1890 году, во время основания компании предприятием «Утцшнайдер и Эд. Жони», керамическая плитка считалась самым благородным облицовочным материалом. Спустя более 100 лет расположившийся в городе Цана завод повысил критерии качества и развил производство в соответствии с современным техническим возможностям.

Половые покрытия в общественных зданиях и частных виллах хорошо сохранились с момента основания до наших дней. Это подтверждает мнение архитекторов и застройщиков, которые делают ставку на долговечность и качество.

ассортимент исторической плитки компании Zahna-Fliesen GmbH дает возможность использовать современную керамику как для реконструкции и реставрации памятников, так и для создания художественных акцентов в современном интерьере.



Entdecken Sie die klassischen Farben des Jugendstils und des ArtDeco



Die kreidigen Pastellfarben des ArtDeco und die tiefen sinnlichen Farben des Jugendstils sind die fein abgestimmte Basis für stimmige variantenreiche Raumgestaltungen. Je nach Verlegung für Räume feiner Sinnlichkeit, kühler Sachlichkeit oder repräsentativer Pracht.

Discover the classical colours of art nouveau and art deco

The chalky pastel hues of art deco and deep sensual colours of art nouveau form the finely-balanced basis of a wide range of harmonious room designs. Depending on how they are laid, they can create an atmosphere of serene tranquillity, cool functionality or stately splendour.

Откройте для себя классические цвета стилей „модерн“ и „арт-деко“

Меловые пастельные тона стиля „арт-деко“ и глубокие, чувственные цвета стиля „модерн“ являются тонко подобранной основой для созвучного, богатого вариантами оформления помещений. В зависимости от укладки плитки, они создают в помещениях дух веселой беспечности, холодной деловитости или импозантной роскоши.

PG 1 = Preisgruppe 1 / Price bracket 1 / Ценовая групп 1

PG 2 = Preisgruppe 2 / Price bracket / 2 Ценовая групп 2

PG 3 =

Preisgruppe 3 / Price bracket 3 / Ценовая групп 3

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für Druckfehler, Farbabweichungen zu den Originalprodukten können aus drucktechnischen Gründen auftreten.
The publisher is not liable for print errors and differences between colour version, which can be caused by printing processes.
Издатель не несет ответственности за опечатки, возможны искажения цветопередачи оригинальных изделий по причинам полиграфического исполнения.

Einfach variantenreich

Die in 15 historischen Farben verfügbare Kollektion „Historic“ ist in den klassischen Fliesenformaten des Jugendstils mit unterschiedlichen Formen und Oberflächenstrukturen lieferbar. Durch diese Kombinationsvielfalt wird Ihnen eine variantenreiche Gestaltung nach historischem Vorbild aber auch im modernen Design gewährleistet.

Durch unsere standardmäßige „Kerasiegel“ Oberflächenvergütung erhalten die unglasierten Historic Fliesen einen edlen seidigen Glanz, eine intensivere Farbwirkung und sind so ohne zusätzliche Imprägnierung verlegbar und selbstverständlich besonders leicht zu reinigen.

Auf speziellen Wunsch auch ohne „Kerasiegel“ Oberflächenvergütung lieferbar.

Simple wide variety

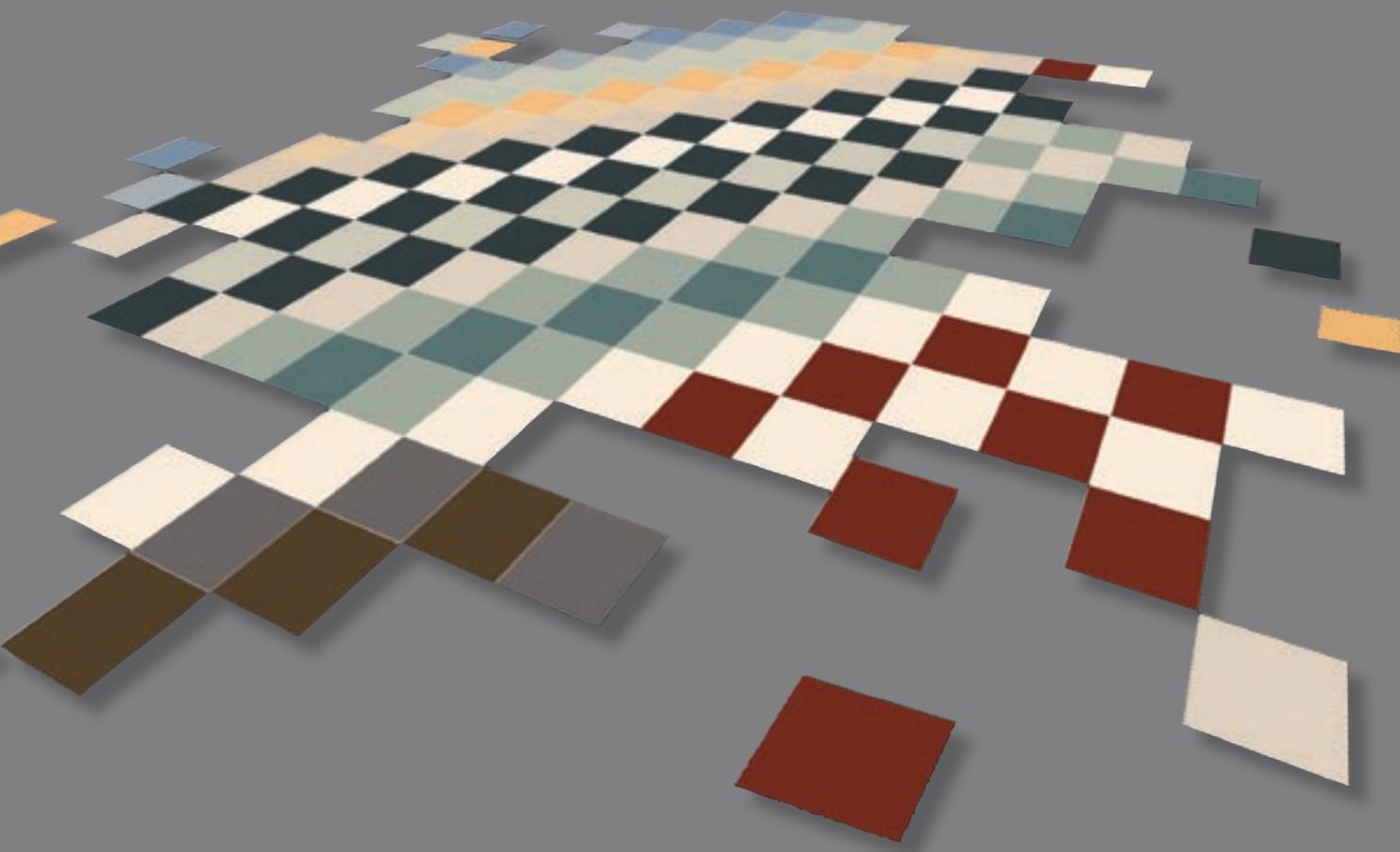
Supplied in 15 historic colours, the “Historic” collection is available in various shapes and surface structures in typical art nouveau tile formats. This enables a wide range of both historic and modern designs to be created. Our “Kerasiegel” finish is supplied as standard with unglazed Historic tiles, which gives them an elegant silk gloss look and makes their colours appear richer. They can be laid without the need for additional sealing and are especially easy to clean. On special request, the tiles can also be supplied without the “Kerasiegel” finish.

Просто богатство вариантов

Доступная в 15 исторических цветах, коллекция „Historic“ поставляется в классических форматах плитки стиля „модерн“ различной формы и с различной структурой поверхности. За счет такого разнообразия комбинаций вам обеспечено богатство вариантов оформления напольных покрытий, как в историческом, так и в современном стиле.

Благодаря нашей стандартной отделке поверхности „Kerasiegel“, неглазурированная плитка „Historic“ приобретает благородный шелковисто-матовый глянец, более интенсивный цвет, может укладываться без дополнительной пропитки и, разумеется, весьма легко чистится. По особому желанию плитка может поставляться и без отделки поверхности „Kerasiegel“.

Historic



Standardformat Quadrat Eben
 Standard format: square, smooth
 Стандарт : квадрат с гладкой поверхностью

Kleinformat / Small formats / Маленькие форматы

 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 40 x 40 x 11 mm Art.-nr. 411041001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 50 x 50 x 11 mm Art.-nr. 411051001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 70 x 70 x 11 mm Art.-nr. 411071001
---	---	---

Klassische Formate / Classical formats / Классические форматы

 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 100 x 100 x 11 mm Art.-nr. 411101001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 150 x 150 x 11 mm Art.-nr. 411151001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 160 x 160 x 11 mm Art.-nr. 411161001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 170 x 170 x 11 mm Art.-nr. 411171001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 200 x 200 x 11 mm Art.-nr. 411201001
---	---	---	---	---

Ebene Quadrate, zeitlos schön

Die vier Kleinformat 4 x 4 cm, 5 x 5 cm, 7 x 7 cm und 10 x 10 cm sind gleichzeitig passende Einleger zu den Historic Achteck-Formaten und sind die Basis variantenreicher Gestaltung. Die klassischen Formate sind identisch mit den Formatgrößen der Zahna Manufakturfliesen und lassen sich somit unendlich miteinander kombinieren. Alle Formate sind in unseren 15 Historic Farben lieferbar.

Smooth squares for timeless elegance

The four small formats 4 x 4 cm, 5 x 5 cm, 7 x 7 cm and 10 x 10 cm are also suitable as inlays for octagonal historic formats, forming the basis for a wide range of designs. The classical formats are identical to the format sizes of handcrafted Zahna tiles, thus allowing an infinite number of combinations to be created. All formats are available in all 15 historic colours.

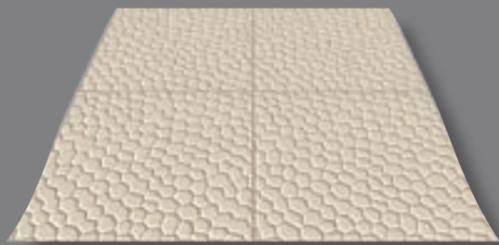
Вечная классика

Три мелких формата 4 x 4 см, 7 x 7 см и 10 x 10 см одновременно являются и подходящими вставками для восьмиугольной плитки „Historic“, и основой для самого разнообразного дизайна. Классические форматы идентичны форматам плитки Zahna ручной работы и, следовательно, могут без конца комбинироваться друг с другом. Плитка всех форматов во поставляется всех 15 цветов „Historic“.

Große Formate / Large formats / Большие форматы

 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 250 x 250 x 11 mm Art.-nr. 411251001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 300 x 300 x 11 mm Art.-nr. 411301001	 Quadrat Eben Square, smooth Квадрат, ладкая поверхность 400 x 400 x 11 mm Art.-nr. 411401001
---	---	---

Die Reliefs für einen guten Auftritt



Für Innen und Außen

In allen Bereichen, in denen durch Nässe erhöhte Rutschgefahr entstehen kann, geben profilierte Bodenfliesen zusätzliche Sicherheit.

Die historischen Reliefs von Zahna sind in allen Historic Standardfarben auf Anfrage lieferbar. Architekten und Bauherren schätzen die vielseitigen Möglichkeiten bei der Gestaltung von Dielen, Treppenhäusern, Terrassen und den Eingangsbereichen repräsentativer Objekte.

Reliefs for good performance For interior and exterior use

In all areas where there is a higher risk of slipping due to moisture, profiled floor tiles can help improve safety. The historic relief tiles from Zahna are available in all standard historic colours. Production on request. Architects and property owners appreciate the versatility of these tiles when designing the hallways, staircases, patios and entrance areas of prestigious buildings.

Рельефы для удобства ходьбы Для внутренних и наружных работ

Во всех зонах, где из-за влажности существует повышенная опасность поскользнуться, дополнительной мерой безопасности служит применение профилированной напольной плитки. Плитка Zahna с историческими рельефами поставляется всех стандартных цветов „Historic“. Производство – по запросу. Архитекторы и застройщики ценят ее разнообразные возможности при оформлении вестибюлей, лестничных клеток, террас и входных групп представительных объектов.

Quadrat Classic
Square, classic
Квадрат, классика
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 411151687

Quadrat Ripp
Square, ribbed
Квадрат, ребристая поверхность
150 x 150 x 11 mm **160 x 160 x 11 mm**
Art.-nr. 411151583 411161563

Quadrat Netz Dekor
Square, grid, patterned
Квадрат, сетка, декор
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 411151487

170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 411171593



Quadrat Karo
Square, check
Квадрат, клетка
150 x 150 x 11 mm **170 x 170 x 11 mm**
Art.-nr. 411151685 411171688

Quadrat Netz 1
Square, grid 1
Квадрат, сетка 1
150 x 150 x 11 mm **170 x 170 x 11 mm**
Art.-nr. 411151484 411171494

Quadrat Netz 2
Square, grid 2
Квадрат, сетка2
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 411171495



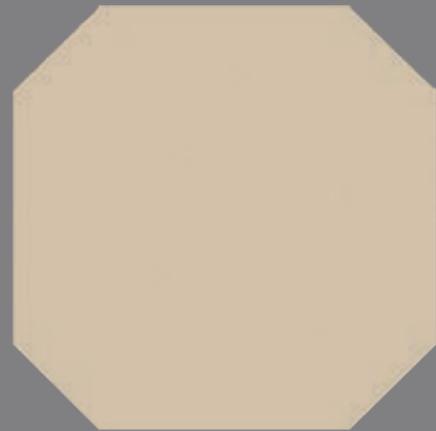
Einleger / Inlay / Вставка
Netz Dekor / grid, patterned / сетка, декор
70 x 70 x 11 mm
Art.-nr. 411071486

Sonderformate eben

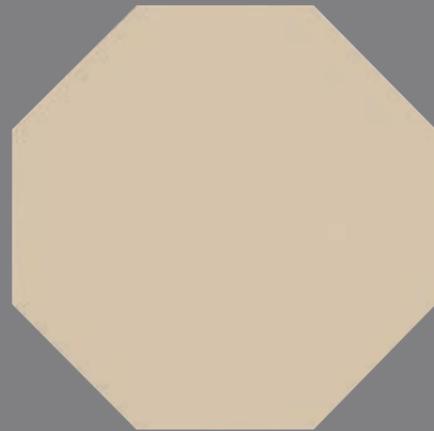
Special formats: smooth / Специальные форматы, гладкая поверхность

Sonderformate

Achteck / Octagon / восьмиугольник
Eben / Smooth / Гладкая поверхность
150x150x11 mm
Art.-nr. 811151001



Achteck / Octagon / восьмиугольник
Eben / Smooth / Гладкая поверхность
170x170x11 mm **140x140x11 mm**
Art.-nr. 811171001 811141001



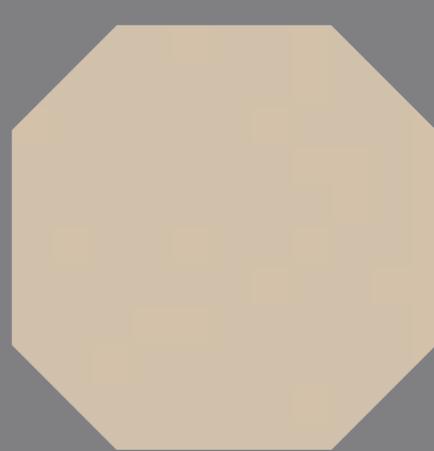
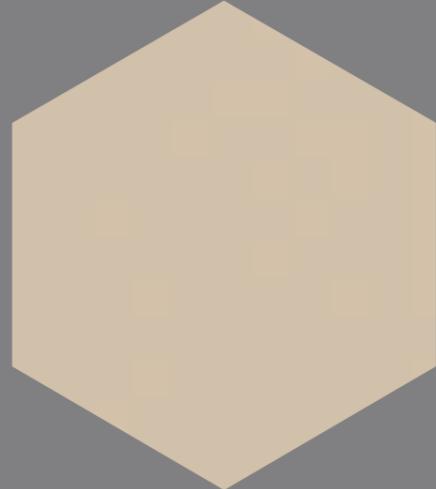
Einleger / Inlay / Вставка
Eben / Smooth / Гладкая поверхность
40x40x11 mm
Art.-nr. 411041001



Auf Anfrage.
On request.
По запросу.

50x50x11 mm
Art.-nr. 411051001

Auf Anfrage.
On request.
По запросу.



Einleger / Inlay / Вставка
Eben / Smooth / Гладкая поверхность
70x70x11 mm
Art.-nr. 411071001

100x100x11 mm
Art.-nr. 411101280

Sechseck / Hexagon / шестиугольник
Eben / Smooth / Гладкая поверхность
150x173x11 mm
Art.-nr. 611151001

170x196x11 mm
Art.-nr. 611171001

Auf Anfrage.
On request.
По запросу.

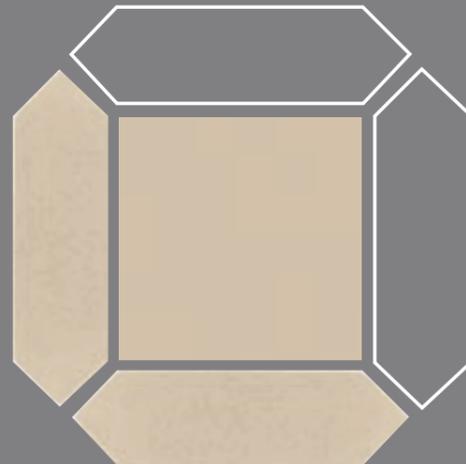
100x115x11 mm
611101001

Auf Anfrage.
On request.
По запросу.

Achteck / Octagon / восьмиугольник
Eben / Smooth / Гладкая поверхность
300x300x11 mm
Art.-nr. 811301280

Rosenspitz
Rosenspitz / "Розеншпитц"
Eben / Smooth / Гладкая поверхность

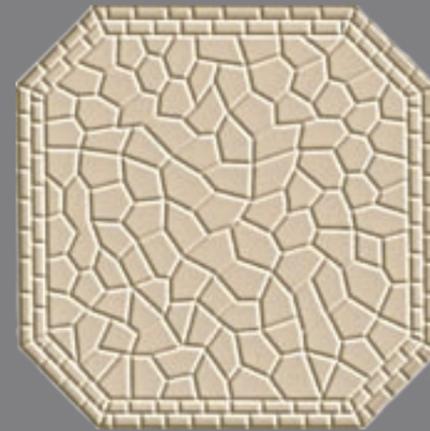
Auf Anfrage.
On request.
По запросу.



Sonderformate Relief

Special formats: Relief / Специальные форматы Рельефы

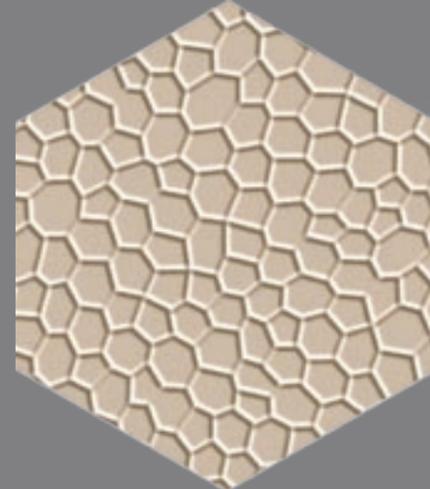
Achteck / Octagon / восьмиугольник
Netz 1 / grid 1 / сетка 1
150x150x11 mm
Art.-nr. 811151458



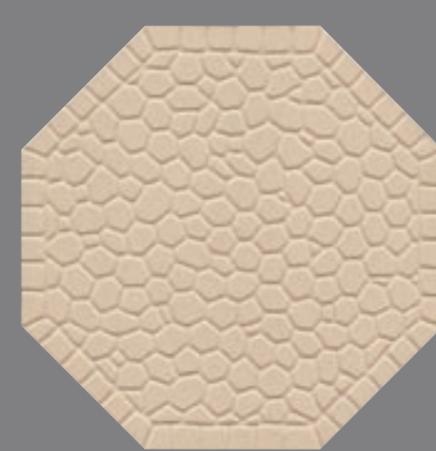
Achteck / Octagon / восьмиугольник
Netz 1 / grid 1 / сетка 1
170x170x11 mm
Art.-nr. 811171460



Einleger / Inlay / Вставка
Netz Dekor / grid, patterned / сетка, декор
70x70x11 mm
Art.-nr. 411071486



Sechseck / Hexagon / шестиугольник
Netz / grid / сетка
150x173x11 mm
Art.-nr. 611151451



Achteck / Octagon / восьмиугольник
Netz 2 / grid 2 / сетка 2
170x170x11 mm
Art.-nr. 811171461

Formteile + Zubehör

Treppe / stairs / ле стница
160 x 160 x 11 mm

Ripp links
Art.-nr. 411161552

Auf Anfrage.
On request.
По запросу.

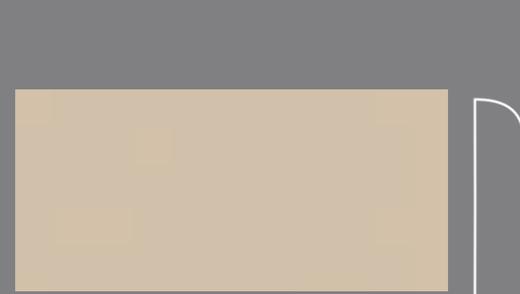
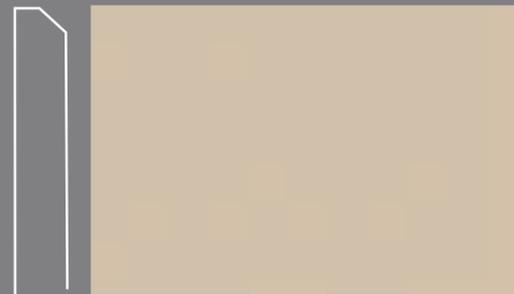
Ripp rechts
411161553

Auf Anfrage.
On request.
По запросу.

Treppe / stairs / ле стница

Rille
In allen Standardformaten lieferbar.

Auf Anfrage.
On request.
По запросу.



Standsockel mit Fase

Pedestal with chamfer

Цоколь колонны с фаской

Eben

100 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 911111110

100 x 200 x 11 mm
911121110

Standsockel mit Rundung

Pedestal with curve

Цоколь колонны с закруглением

Eben

70 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 911711110

70 x 170 x 11 mm
911771110

70 x 200 x 11 mm
911721110

70 x 300 x 11 mm
Art.-nr. 911731110

70 x 400 x 11 mm
911741110

Außenecke rund

Exterior corner round

Наружный угол круглый

H = 100 x 9 mm

Art.nr. 909101140

Außenecke eckig

Exterior corner angular

Наружный угол угловатый

H = 100 x 9 mm

Art.nr. 909101142

Hohlkehlsoclel

Fillet pedestal

Вогнутый угловой цоколь

100 x 150 x 9 mm

Art.nr. 909111120

100 x 200 x 9 mm

Art.nr. 909121120

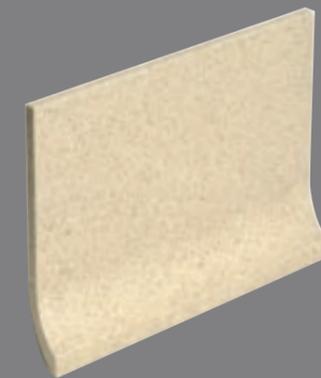
Innenecke

Interior corner

Внутренний угол

H = 100 x 9 mm

Art.nr. 909101130



Außenecke rund

Exterior corner round

Наружный угол круглый

H = 150 x 9 mm

Art.nr. 911141140

Hohlkehlsoclel

Fillet pedestal

Вогнутый угловой цоколь

150 x 100 x 9 mm

Art.nr. 911121120

Innenecke

Interior corner

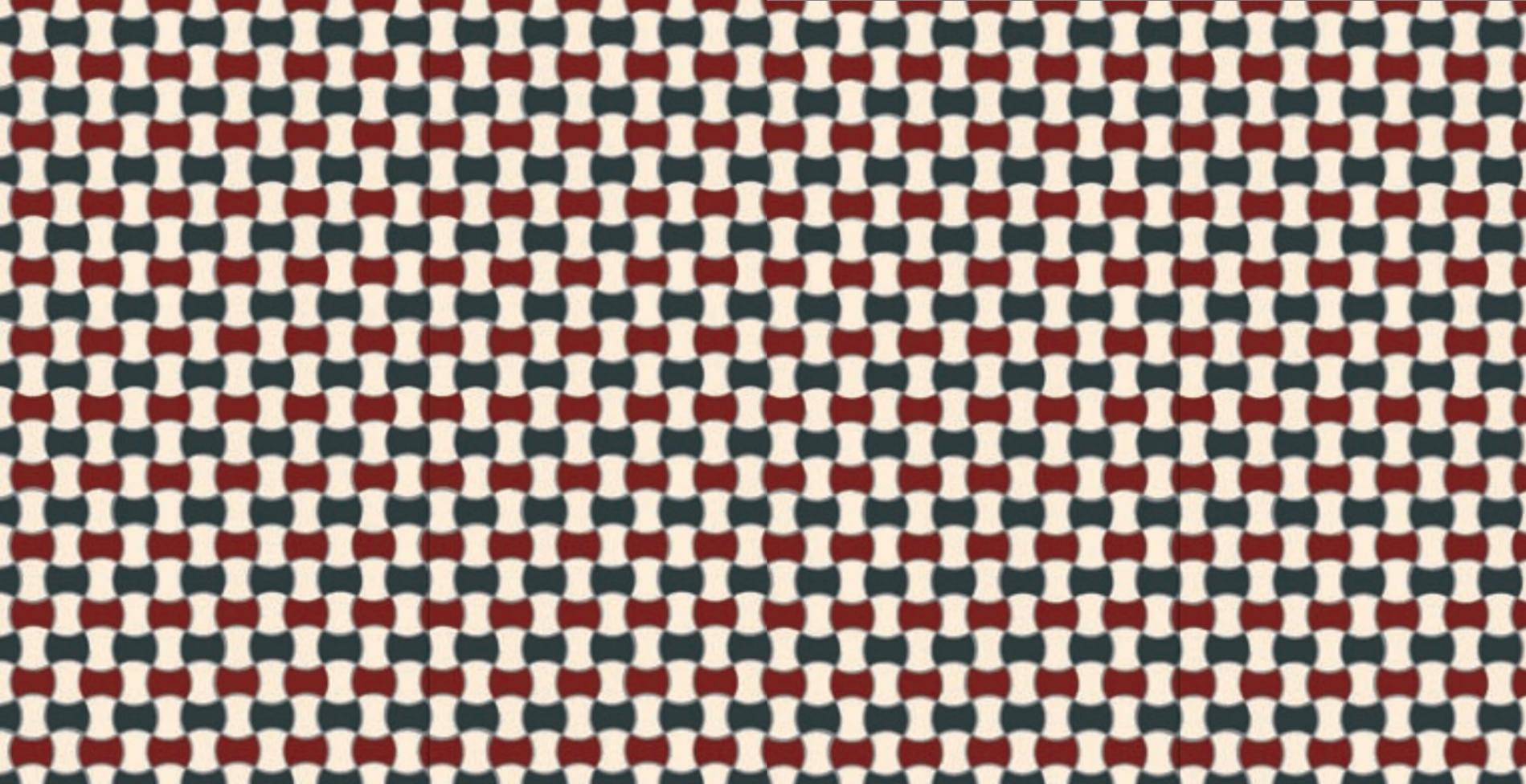
Внутренний угол

H = 150 x 9 mm

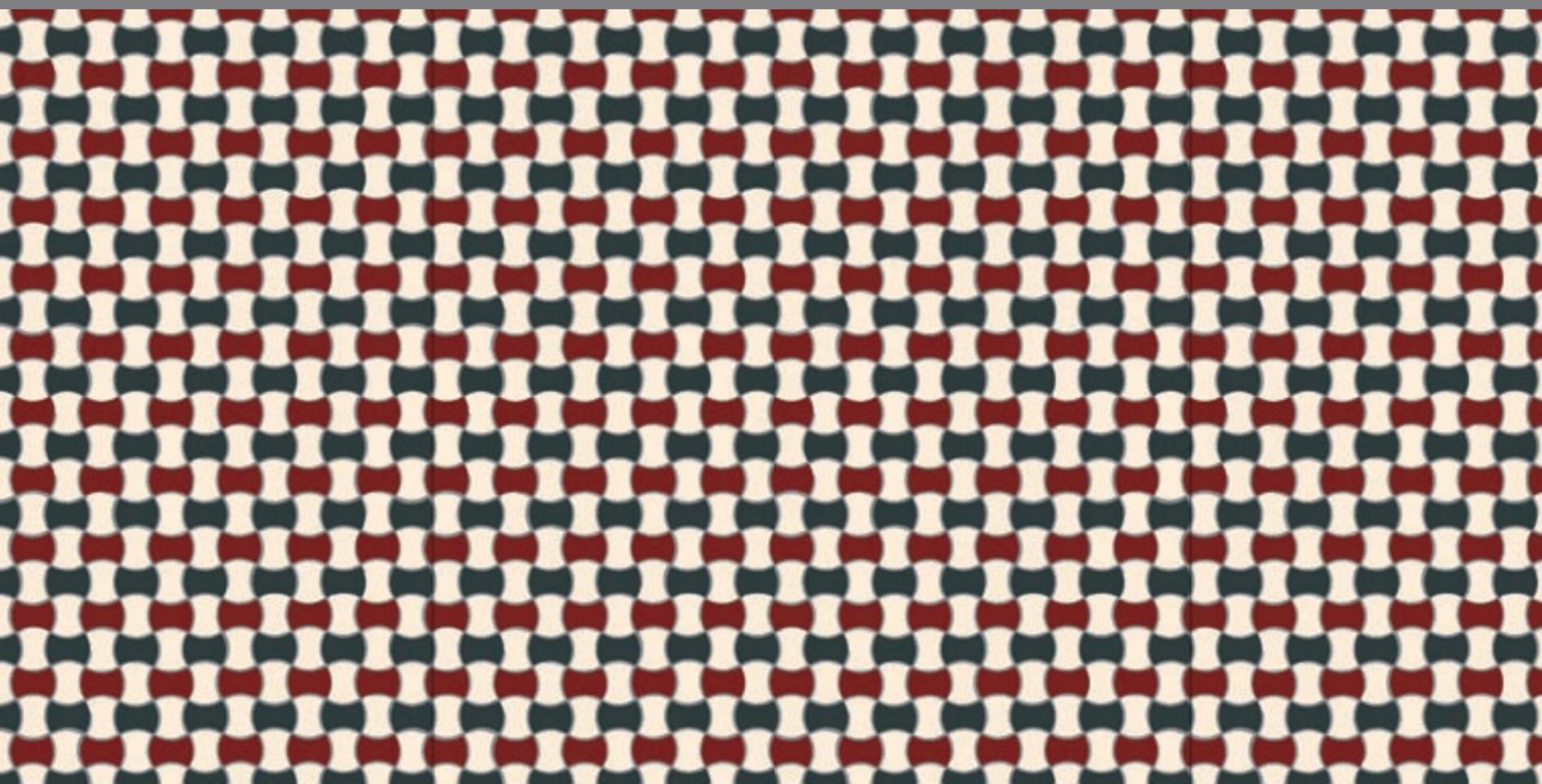
Art.nr. 911141130

Neu!

ARTDECO MOSAIK



ArtDeco Mosaik



Ein Stil prägendes Design kehrt zurück

Mit der Wiedereinführung des ArtDeco Mosaikes präsentiert die Zahna-Fliesen GmbH Mosaik aus den 20er Jahren des vorigen Jahrhunderts in den heute wieder geschätzten typischen Farben und Formen dieser Epoche.

En vogue waren auch die klassischen Quadrat Mosaik in den Farben des Jugendstils und des ArtDeco. Sie liegen heute wieder voll im Trend bei der individuellen Gestaltung anspruchsvoller Ambiente.

A characteristic stylish design makes a comeback

With the re-introduction of art deco mosaic tiles, Zahna-Fliesen GmbH now supplies mosaics from the 20th century in the colours and shapes which were typical at that time and in fashion again today.

Classical square mosaics in art nouveau and art deco colours were also in vogue back then. They are currently much in demand again, enabling you to create stylish individual atmospheres.

Стиль, формирующий дизайн, возвращается

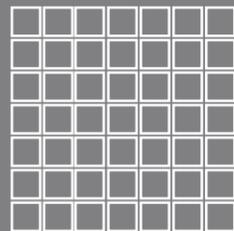
Вернувшись к производству мозаик „арт-деко“, компания Zahna-Fliesen GmbH представляет мозаики 20-х годов прошлого века снова популярных традиционных цветов и форм той эпохи.

В моде были также классические квадратные мозаики в цветах стилей „модерн“ и „арт-деко“. Сегодня они снова полностью актуальны при индивидуальном, изысканном оформлении помещений.

Klassische Mosaik Formate in den Farben des Jugendstils und des ArtDeco

Classical mosaic formats in art nouveau and art deco colour
Классические мозаичные форматы в цветах стилей „модерн“ и „арт-деко“

Mosaik-Muster nach Ihren Wünschen in den Farben Ihrer Wahl. Hier einige Beispiele:
Customized mosaic patterns in the colours of your choice. Here are some examples:
Мозаичные орнаменты по вашему желанию и выбранных вами цветов. Вот некоторые примеры:



40 x 40 x 11 mm

49 Historic Mosaik
auf 30 cm x 30 cm Netz
in den Farben + Mustern
Ihrer Wahl.

In matt, mit Kerasiegel
oder glasiert lieferbar.

40 x 40 x 11 mm

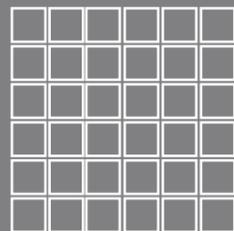
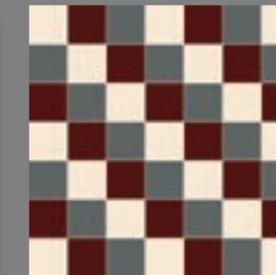
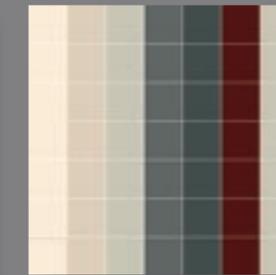
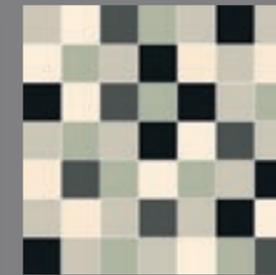
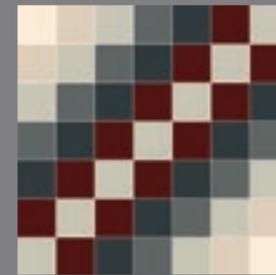
49 historic mosaics
on a 30 cm x 30 cm grid
in the colours + patterns
of your choice.

Available matt, with a
"Kerasiegel" finish or glazed.

40 x 40 x 11 mm

49 мозаик „Historic“
на сетке 30 x 30 см,
цвета и орнаменты
по вашему выбору.

Поставляется в матовом
исполнении, с отделкой
„Kerasiegel“ или глазурью.



50 x 50 x 11 mm

36 Historic Mosaik
auf 30 cm x 30 cm Netz
in den Farben + Mustern
Ihrer Wahl.

In matt, mit Kerasiegel
oder glasiert lieferbar.

Produktion auf Anfrage.

50 x 50 x 11 mm

36 historic mosaics
on a 30 cm x 30 cm grid
in the colours + patterns
of your choice.

Available matt, with a
"Kerasiegel" finish or glazed.

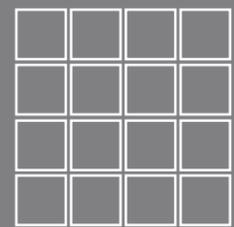
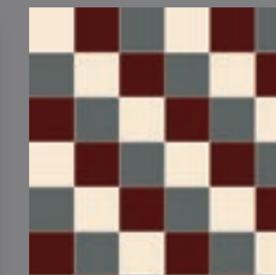
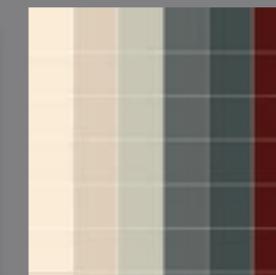
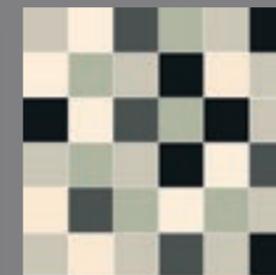
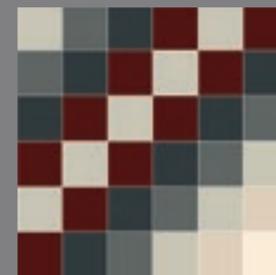
Production on request.

50 x 50 x 11 mm

36 мозаик „Historic“
на сетке 30 x 30 см,
цвета и орнаменты
по вашему выбору.

Поставляется в матовом
исполнении, с отделкой
„Kerasiegel“ или глазурью.

По запросу.



70 x 70 x 11 mm

16 Historic Mosaik
auf 30 cm x 30 cm Netz
in den Farben + Mustern
Ihrer Wahl.

In matt, mit Kerasiegel
oder glasiert lieferbar.

70 x 70 x 11 mm

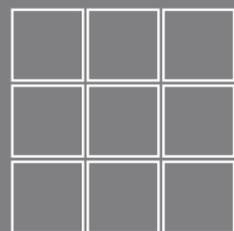
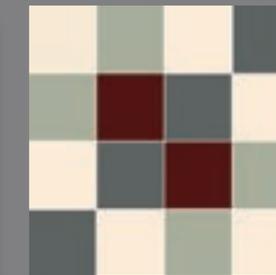
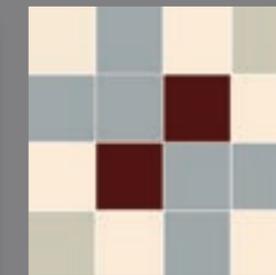
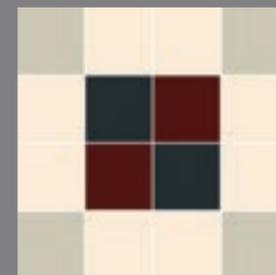
16 historic mosaics
on a 30 cm x 30 cm grid
in the colours + patterns
of your choice.

Available matt, with a
"Kerasiegel" finish or glazed.

70 x 70 x 11 mm

16 мозаик „Historic“
на сетке 30 x 30 см,
цвета и орнаменты
по вашему выбору.

Поставляется в матовом
исполнении, с отделкой
„Kerasiegel“ или глазурью.



100 x 100 x 11 mm

9 Historic Mosaik
auf 30 cm x 30 cm Netz
in den Farben + Mustern
Ihrer Wahl.

In matt, mit Kerasiegel
oder glasiert lieferbar.

100 x 100 x 11 mm

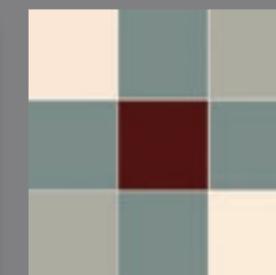
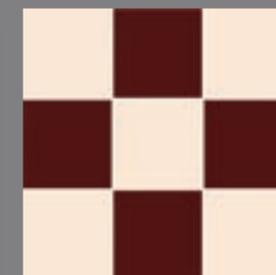
9 historic mosaics
on a 30 cm x 30 cm grid
in the colours + patterns
of your choice.

Available matt, with a
"Kerasiegel" finish or glazed.

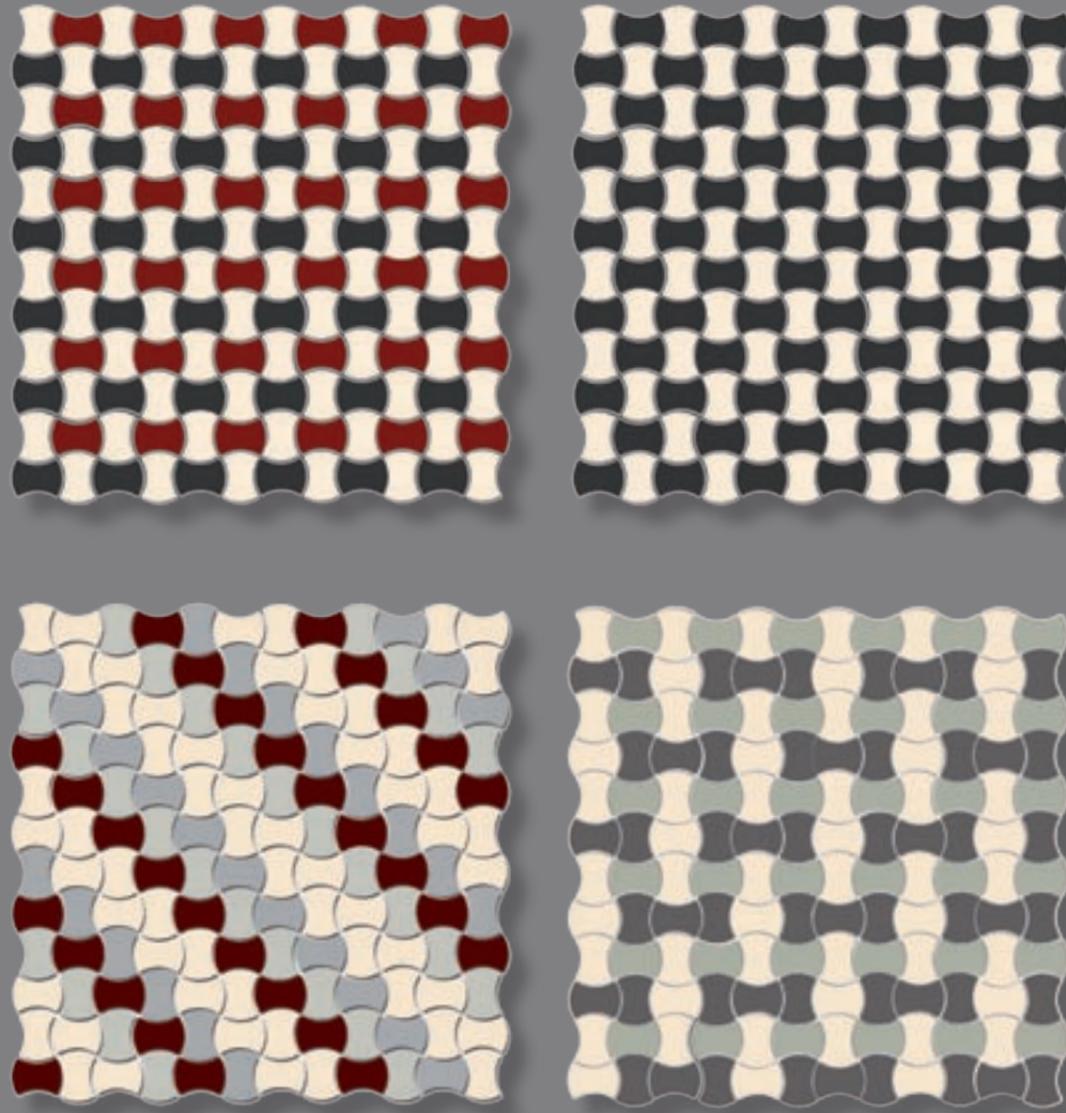
100 x 100 x 11 mm

9 мозаик „Historic“
на сетке 30 x 30 см,
цвета и орнаменты
по вашему выбору.

Поставляется в матовом
исполнении, с отделкой
„Kerasiegel“ или глазурью.



Mosaik-Muster nach Ihren Wünschen in den Farben Ihrer Wahl. Hier einige Beispiele:
 Customized mosaic patterns in the colours of your choice. Here are some examples:
 Мозаичные орнаменты по вашему желанию и выбранных вами цветов. Вот некоторые примеры:



Mit Swing durch die Wilden Zwanziger

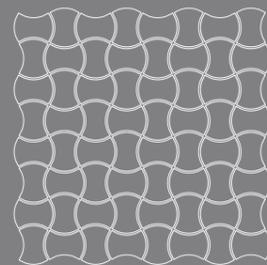
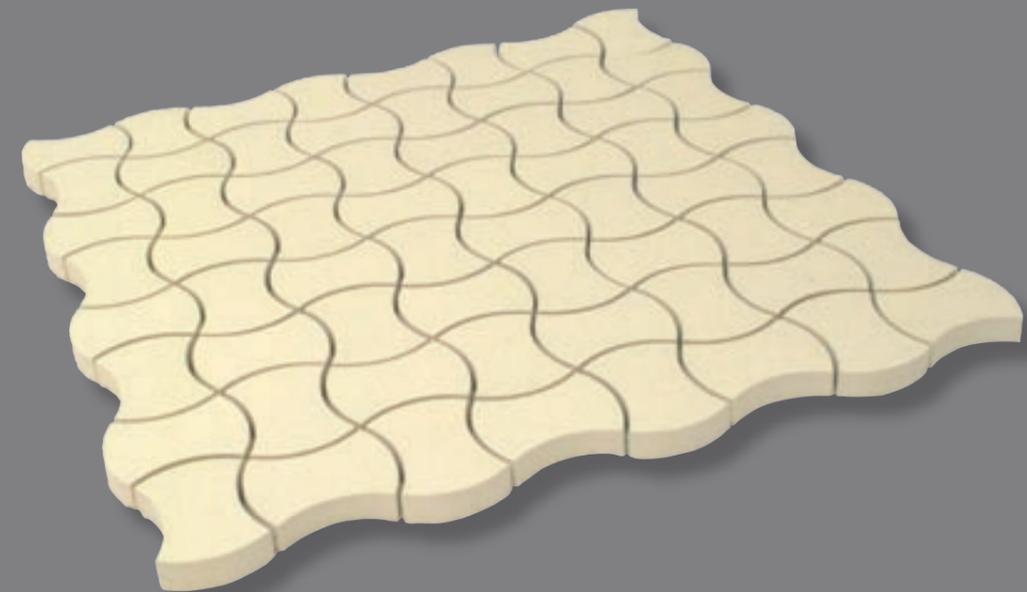
Ob flächig einfarbig oder als Flecht- und Wellenmuster verlegt, die unverkennbare Lebensfreude des Charleston und Swing pulsiert und inspiriert zum individuellen Gestalten anspruchsvoller Ambiente.

Swinging through the Roaring Twenties

Whether laid in just one colour or with a weave or wave pattern, you can feel the unmistakable vitality of the Charleston and Swing, inspiring you to create high-quality, individual atmospheres.

Сквозь сумасшедшие двадцатые в сопровождении свинга

Будь то одноцветная укладка в плоскости или плетёный или волнистый рисунок, - несомненная жизнерадостность чарльстона и свинга пульсирует и вдохновляет на индивидуальное, изысканное оформление помещения.



ArtDeco Mosaik

64 Mosaik auf 30 cm x 30 cm Netz in den Farben + Mustern Ihrer Wahl.

In matt, mit Kerasiegel oder glasiert lieferbar.

Art deco mosaics

64 mosaics on a 30 cm x 30 cm grid in the colours + patterns of your choice.

Available matt, with "Kerasiegel" finish or glazed.

Мозаика „арт-деко“

64 мозаики на сетке 30 x 30 см, цвета и орнаменты по вашему выбору.

Поставляется в матовом исполнении, с отделкой „Kerasiegel“ или глазурью.

ZAHNA MANUFAKTURFLIESEN

Zahna Manufakturfliesen: Individualität + Design

Inspired by Originalmustern aus der Zeit des Jugendstils und des ArtDeco werden in der Zahna Manufaktur mehrfarbige Dekorfliesen und Bordüren noch heute im Zeitalter der Massenware traditionell von Hand gefertigt. Zahna Manufakturfliesen sind hochwertige Unikate, in Format und Farbe passend zur Zahna Historic Kollektion.

Jede Zahna Manufakturfliese verfügt über eine Millimeter dicke, mehrfarbige Nuttschicht zum Schutz gegen Abrieb und als Garant für Langlebigkeit über viele Jahrzehnte.

Durch die standardmäßige „Kerasiegel“ Oberflächenvergütung erhalten die Zahna Manufakturfliesen einen edlen seidenmatten Glanz, eine intensivere Farbwirkung und sind somit ohne zusätzliche Imprägnierung verlegbar und besonders leicht zu reinigen. Auf speziellen Wunsch auch ohne „Kerasiegel“ Oberflächenvergütung lieferbar.

Alle Dekorfliesen und Bordüren sind innerhalb der Formatgrößen frei miteinander kombinierbar.

Zahna handcrafted tiles: Individuality + design

Inspired by original patterns from the eras of art nouveau and art deco, in today's world of mass production decorative tiles and borders are still being made by hand according to traditional methods in the Zahna handcraft department. Zahna handcrafted tiles are unique high-quality tiles supplied in the same formats and colours as those of the Zahna Historic range.

All Zahna handcrafted tiles have a multicoloured wear surface, which is several millimetres thick to protect the tiles against wear and ensure durability for hundreds of years.

Supplied as standard, the "Kerasiegel" surface finish gives Zahna handcrafted tiles an elegant silk gloss appearance and richer colours; the tiles can be laid without the need for additional sealing and are especially easy to clean. If desired, the tiles can also be supplied without the "Kerasiegel" finish.

The decorative tiles and borders can be freely combined with one another in all different format sizes.

Плитка Zahna ручной работы: индивидуальность + дизайн

Вдохновляясь оригинальными образцами времен стилей „модерн“ и „арт-деко“, мануфактурное отделение Zahna и сегодня, в век массового производства, продолжает изготавливать многоцветную декоративную плитку и бордюры традиционно вручную.

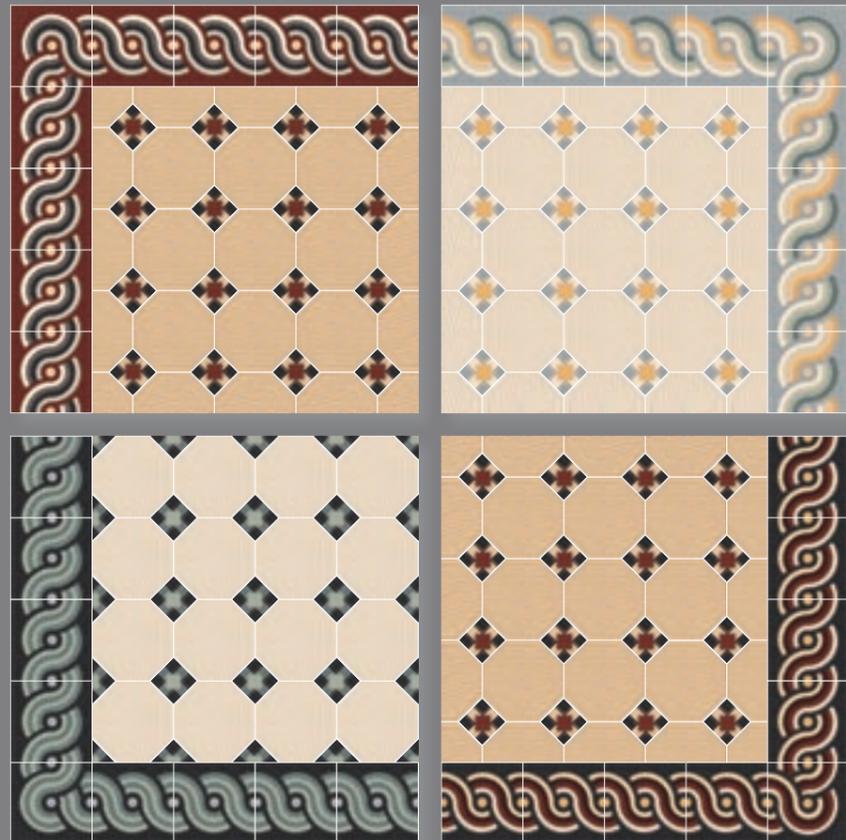
Плитка Zahna ручной работы – это высококачественные уникальные изделия, по формату и цвету совместимые с коллекцией Zahna „Historic“.

Каждая плитка Zahna ручной работы имеет многоцветный полезный слой толщиной в несколько миллиметров, который служит защитой от истирания и гарантом ее долговечности на сотни лет.

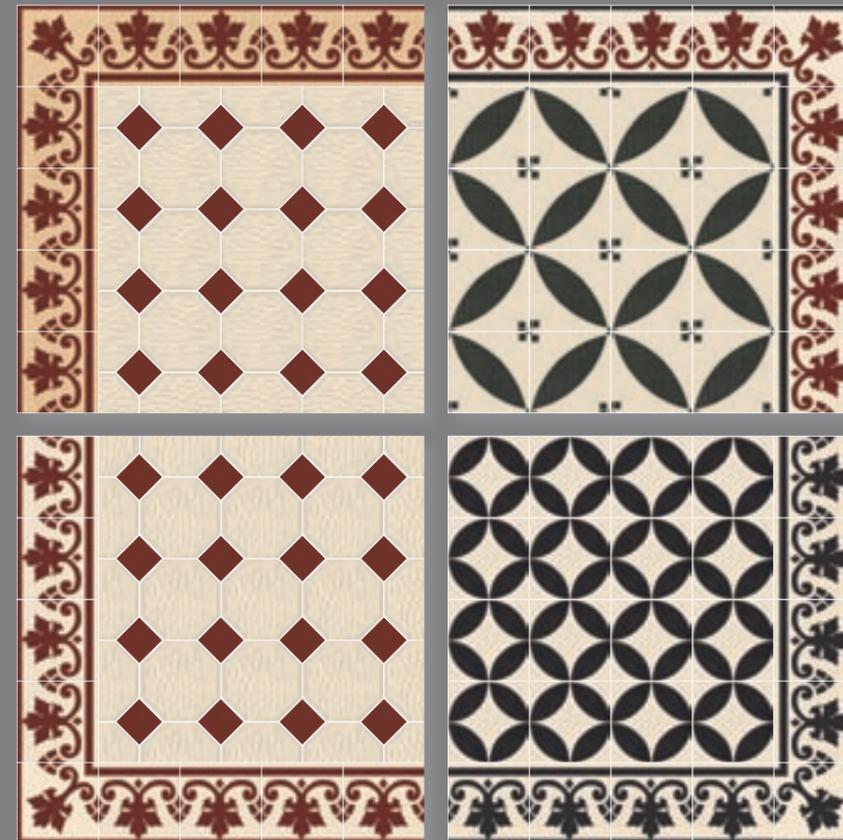
Благодаря стандартной отделке поверхности „Kerasiegel“, плитка Zahna ручной работы приобретает благородный шелковисто-матовый глянец, более интенсивный цвет, может укладываться без дополнительной пропитки и весьма легко чистится. По особому желанию плитка может поставляться и без отделки поверхности „Kerasiegel“.

Вся декоративная плитка и бордюры одинакового формата могут свободно комбинироваться друг с другом.

Zahna Manufakturfliesen



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

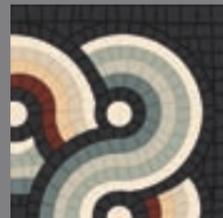
Alt Petersburg

Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
170x170x11 mm

Art.-nr. 111 171 726-B

Ecke 1 / Corner 1 / Угол 1
Netz / Grid / Сетка
170x170x11 mm

Art.-nr. 111 171 728-B

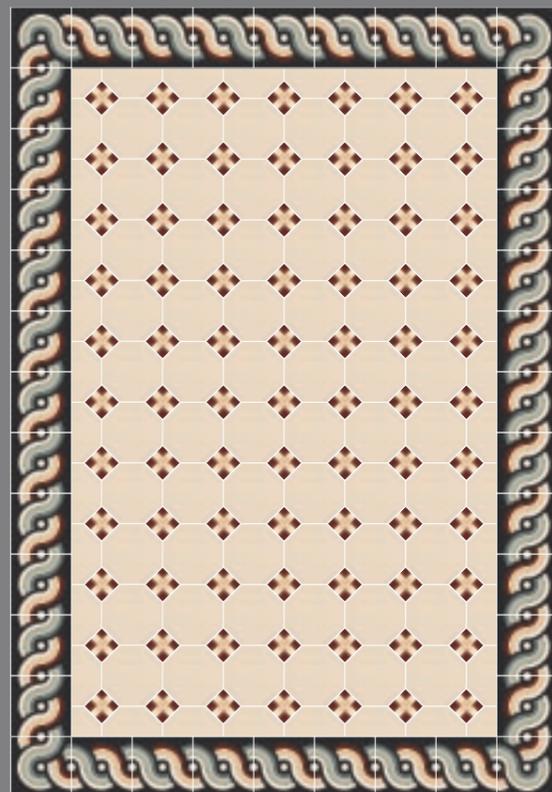


Einleger / Inlay / Вставка
Netz / Grid / Сетка
70x70x11 mm

Art.-nr. 111 071 725-B

Ecke 2 / Corner 2 / Угол 2
Netz / Grid / Сетка
170x170x11 mm

Art.-nr. 111 171 729-B



Alt Görlitz

Neu! **Läufer / Border / Рядовая**
Netz / Grid / Сетка
170x170x11 mm

Art.-nr. 111 171 766-01304

Ecke / Corner / Угол
Netz / Grid / Сетка
170x170x11 mm

Art.-nr. 111 171 768-01304



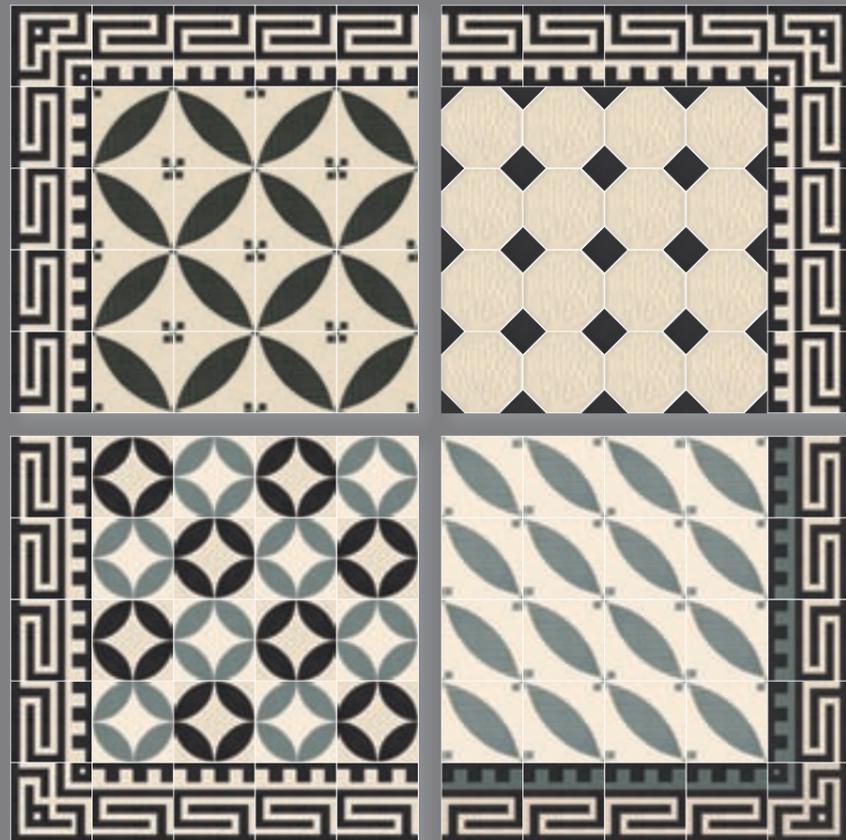
Dekor / Pattern / Декор
Netz / Grid / Сетка
170x170x11 mm

Art.-nr. 111 171 761-1609

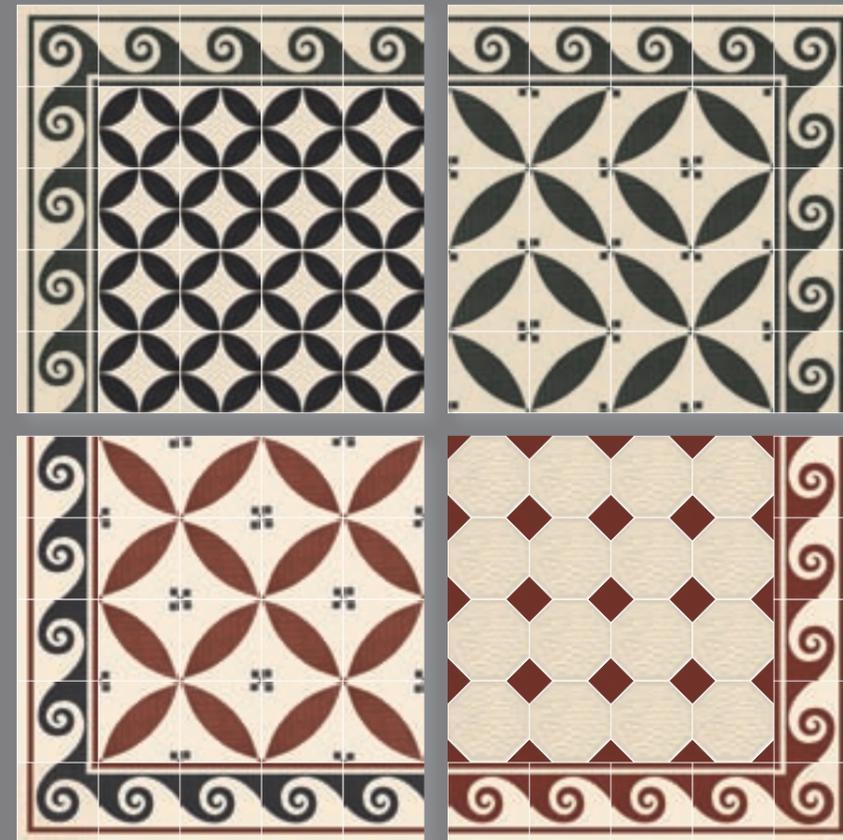
Einleger / Inlay / Вставка
Netz / Grid / Сетка
70x70x11 mm

Art.-nr. 111 071 765-0803





Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Naumburg



Läufer 1 /
Border 1 / Рядовая 1
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 736-1602

Ecke / Corner / Угол
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 738-1602



Dekor / Pattern / Декор
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 731-1602

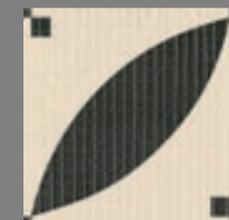
Läufer 2 /
Border 2 / Рядовая 2
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 737-1602

Alt Stendal



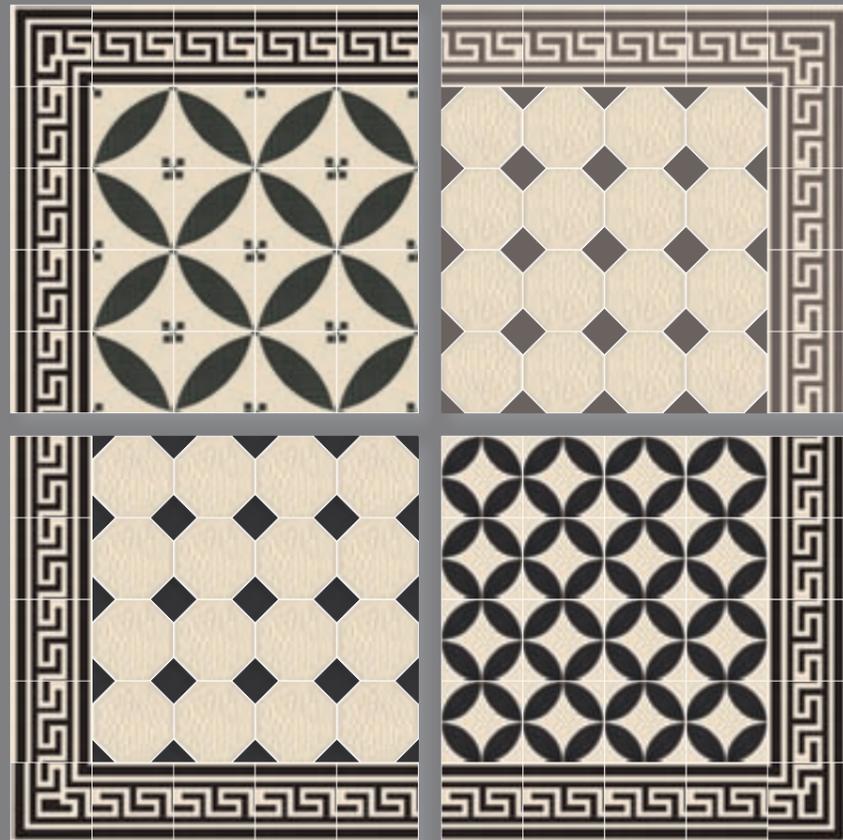
Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 746-1602

Ecke / Corner / Угол
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 748-1602

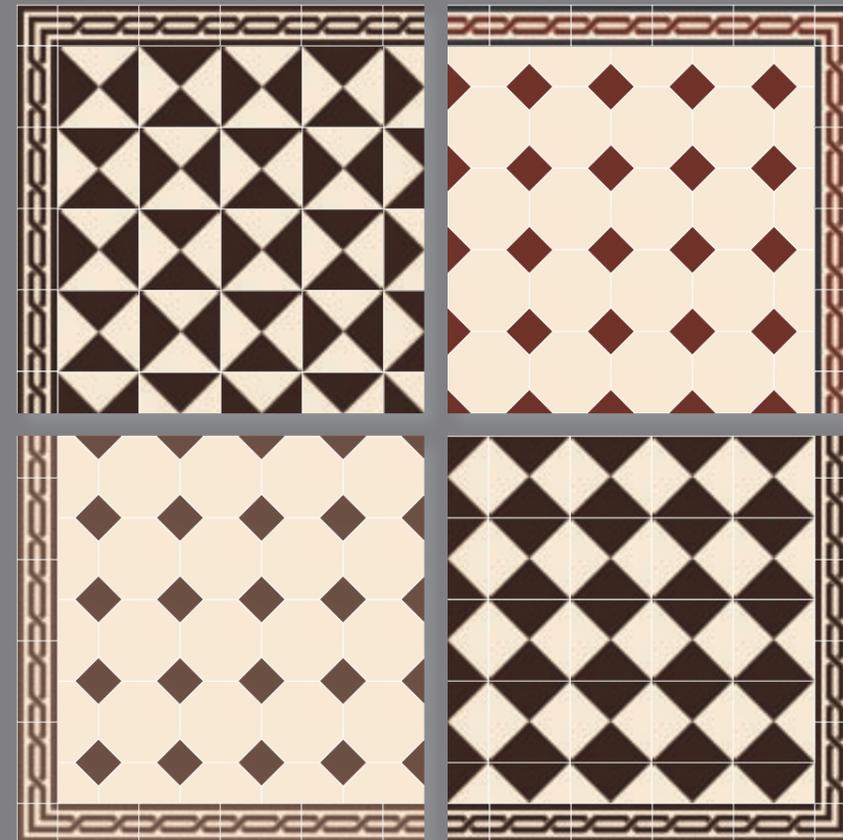


Dekor / Pattern / Декор
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 741-1602

Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 746-1602



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



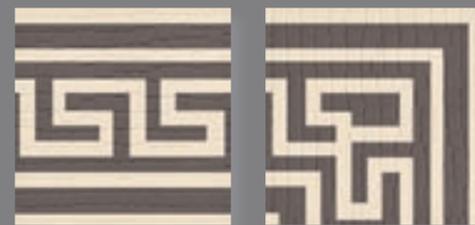
Alt Berlin

Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

Ecke / Corner / Угол
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

Art.-nr. 111 171 716-1602

Art.-nr. 111 171 718-1602

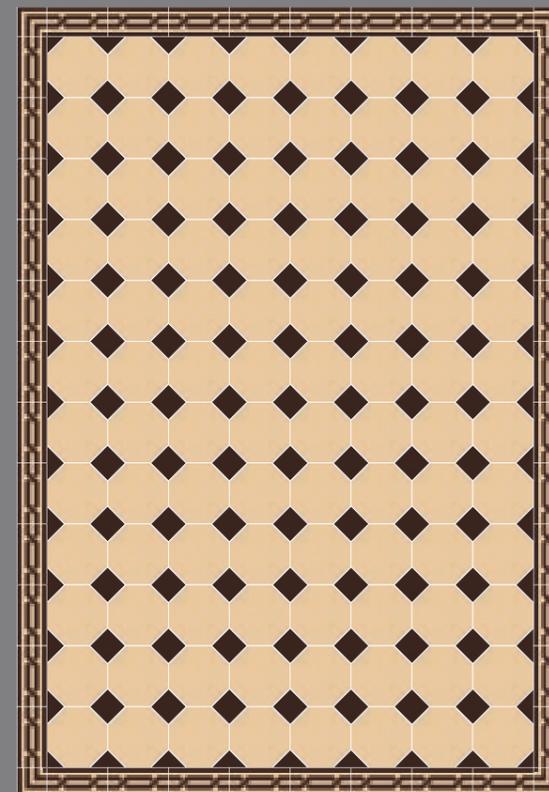


Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

Ecke / Corner / Угол
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

Art.-nr. 111 171 716-1606

Art.-nr. 111 171 718-1606



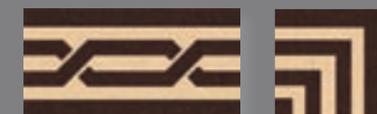
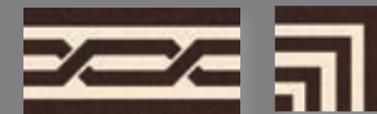
Alt Schwerin

Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 83 x 11 mm

Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
83 x 83 x 11 mm

Art.-nr. 111 171 776-1625

Art.-nr. 111 171 778-1625

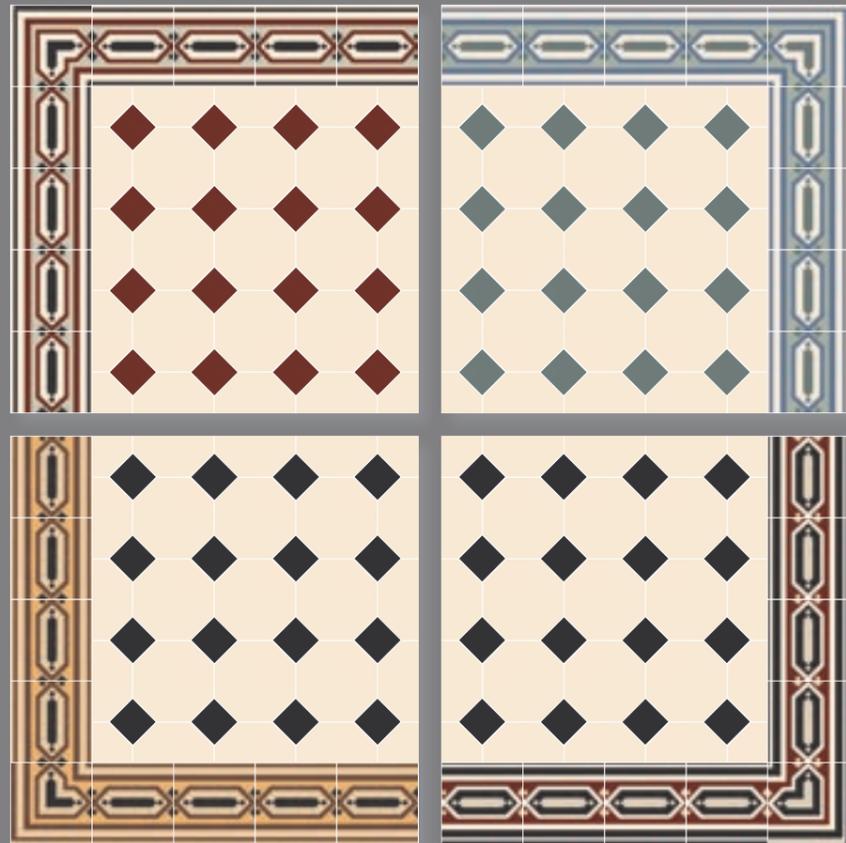


Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 83 x 11 mm

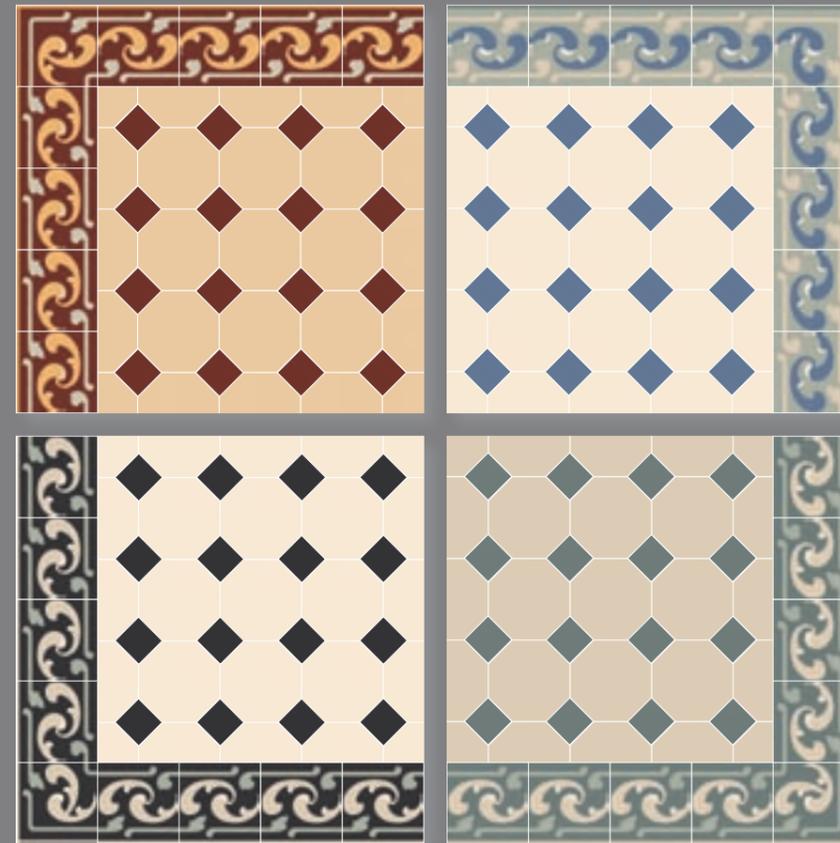
Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
83 x 83 x 11 mm

Art.-nr. 111 171 776-0125

Art.-nr. 111 171 778-0125



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Chemnitz

Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 786

Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 788



Alt Beelitz

Neu! **Läufer** / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

Art.-nr. 111 171 666-A

Ecke 1 / Corner 1 / Угол 1
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

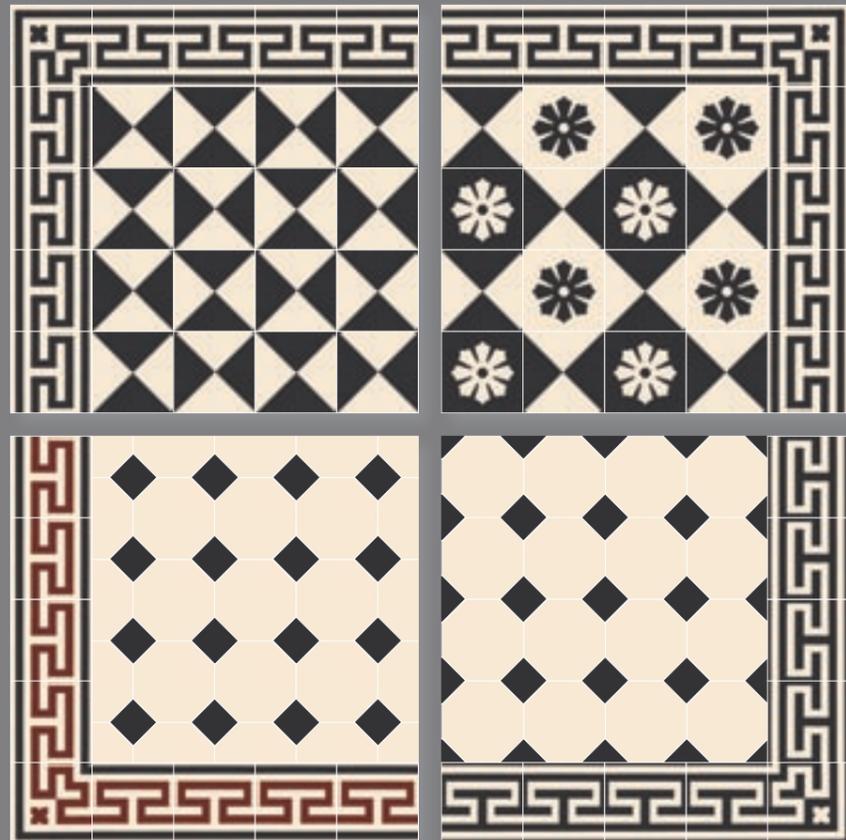
Art.-nr. 111 171 668-A



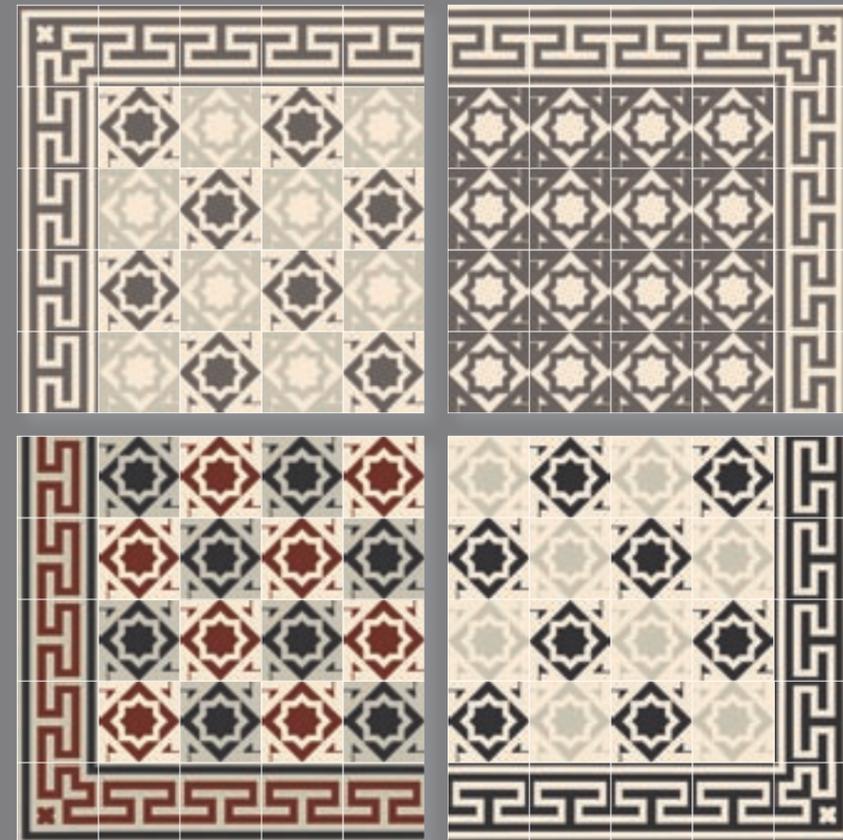
Neu! **Ecke 2** / Corner 2 / Угол 2
Netz / Grid / Сетка
170 x 170 x 11 mm

Art.-nr. 111 171 669-A





Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

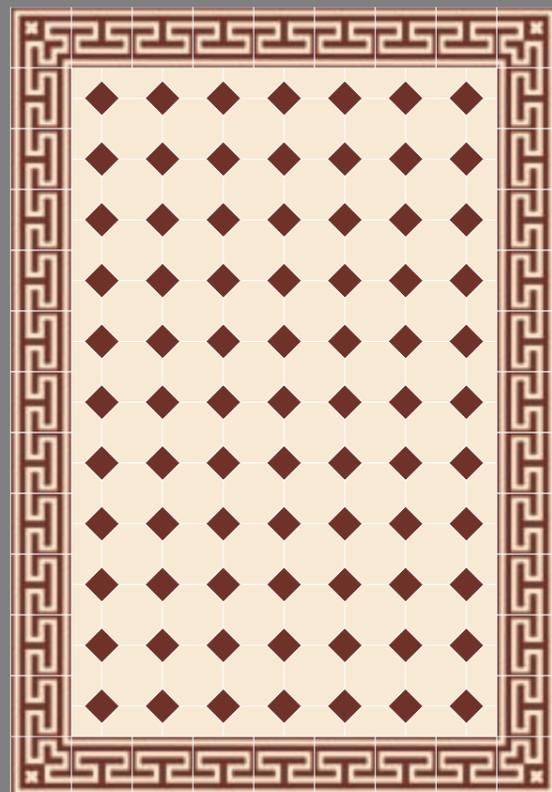


Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Plauen

Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 876-30416

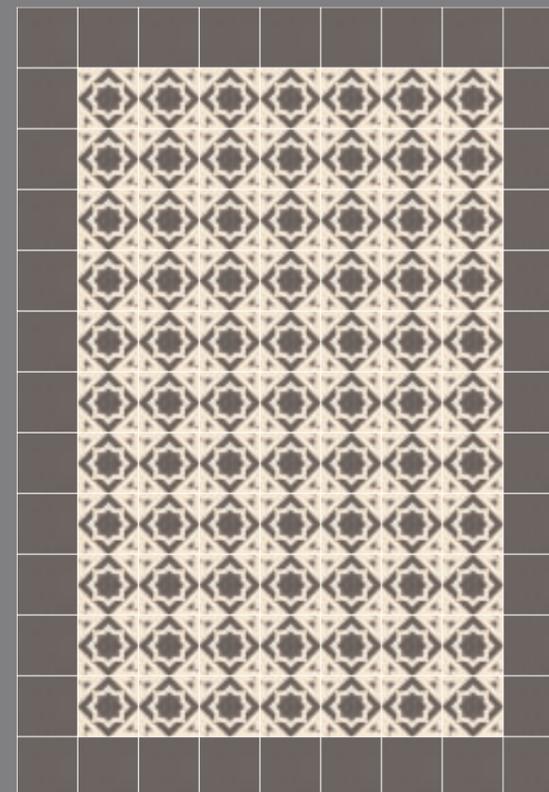
Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 878-30416

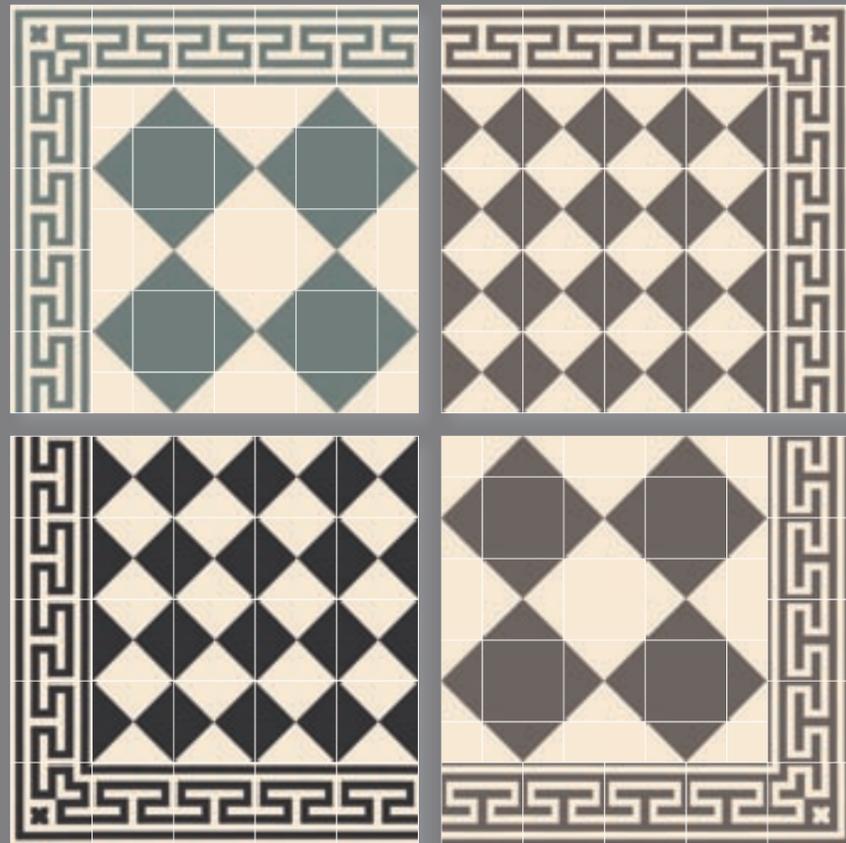


Alt Merseburg

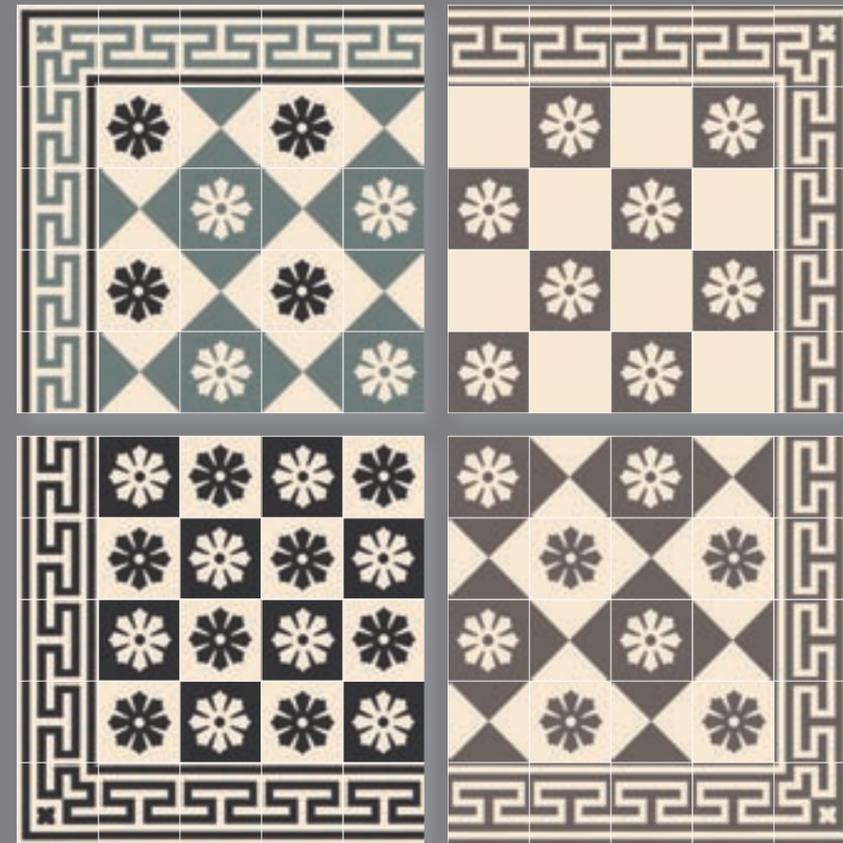
Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 801-0616

Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 801-1606





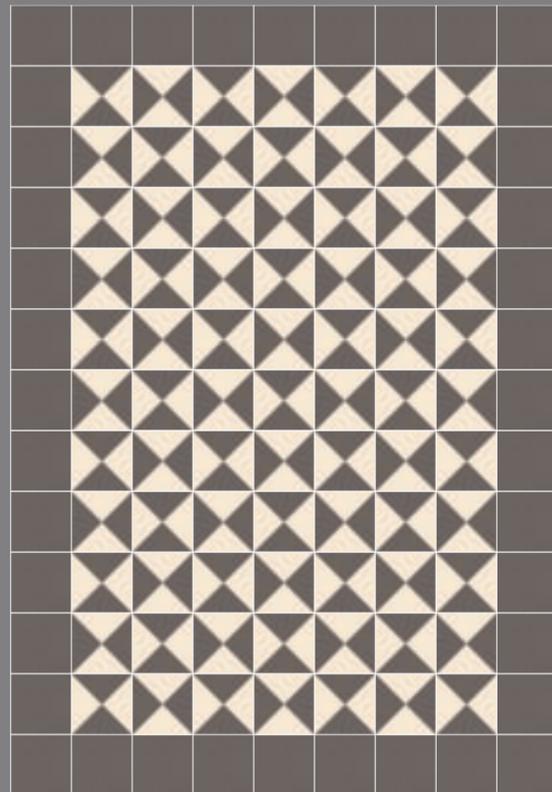
Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Bernburg

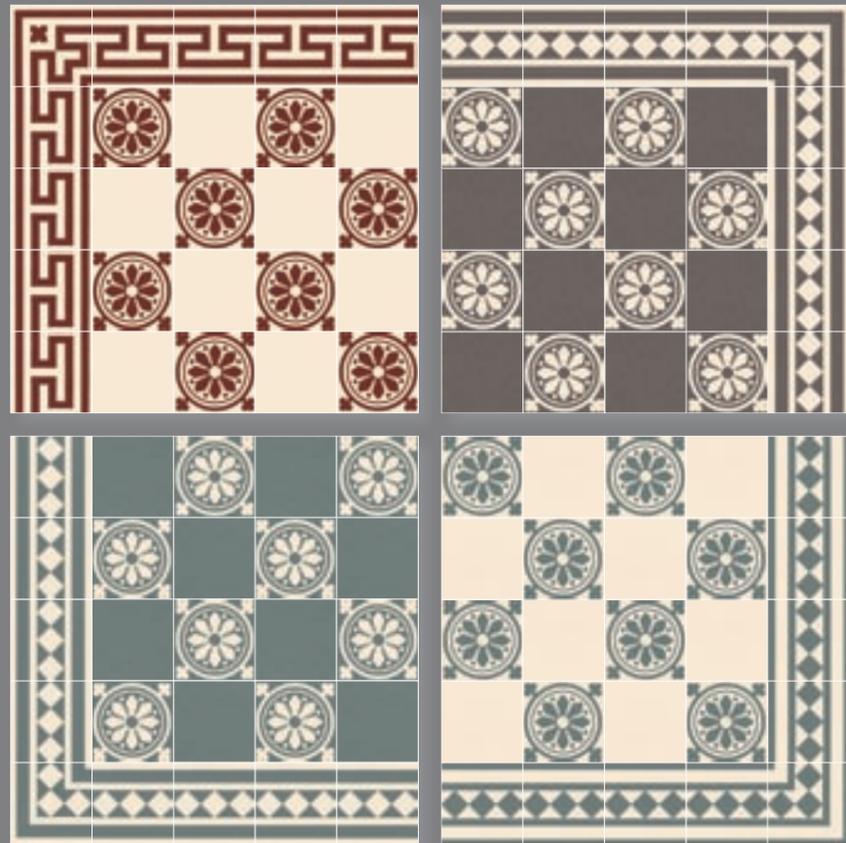
Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 791-1606



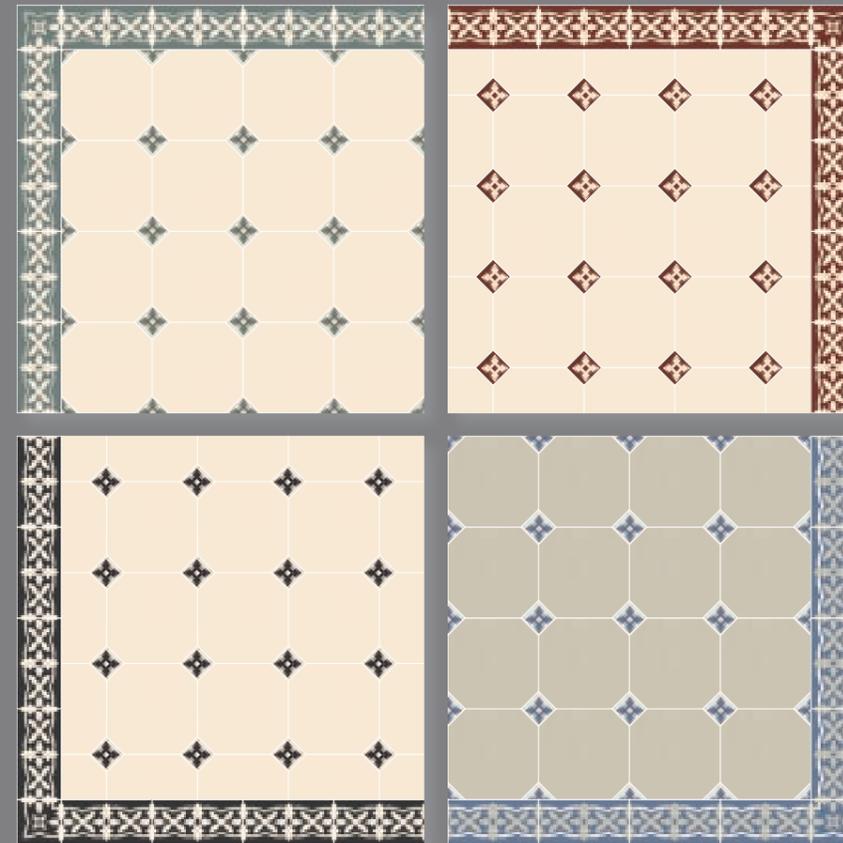
Alt Gera

Dekor / Pattern / Декор **Dekor / Pattern / Декор**
Eben / Smooth / **Eben / Smooth /**
Гладкая поверхность Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm **170 x 170 x 11 mm**
Art.-nr. 111 171 881-0616 Art.-nr. 111 171 881-1606



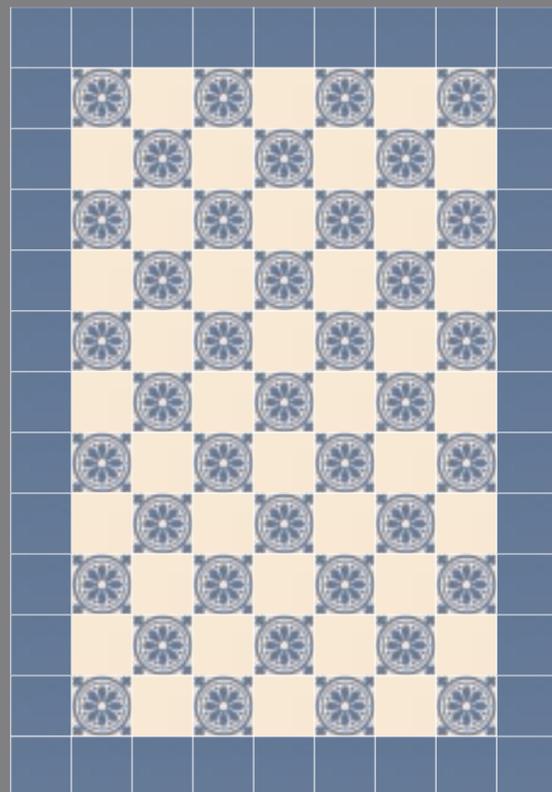


Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Dresden



Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 751-0916

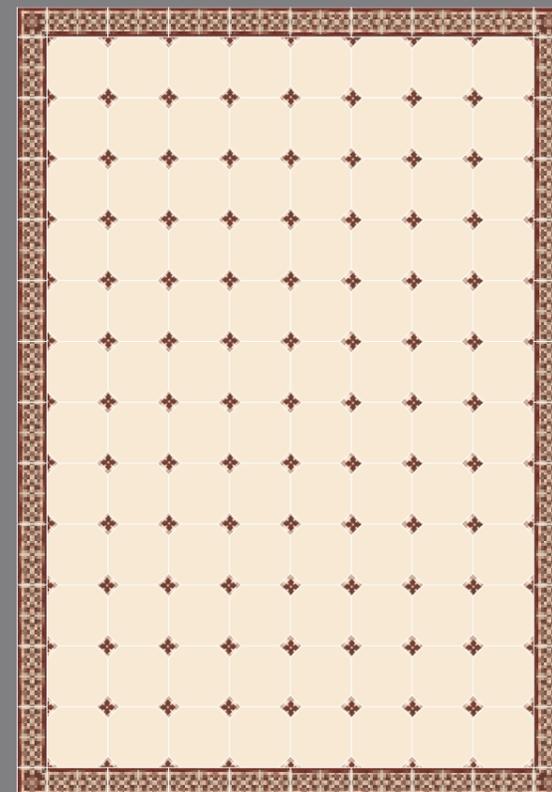
Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
170 x 170 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 751-1609



Dekor / Pattern / Декор
Netz / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 751-1609

Dekor / Pattern / Декор
Netz / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 751-0916

Alt Fläming

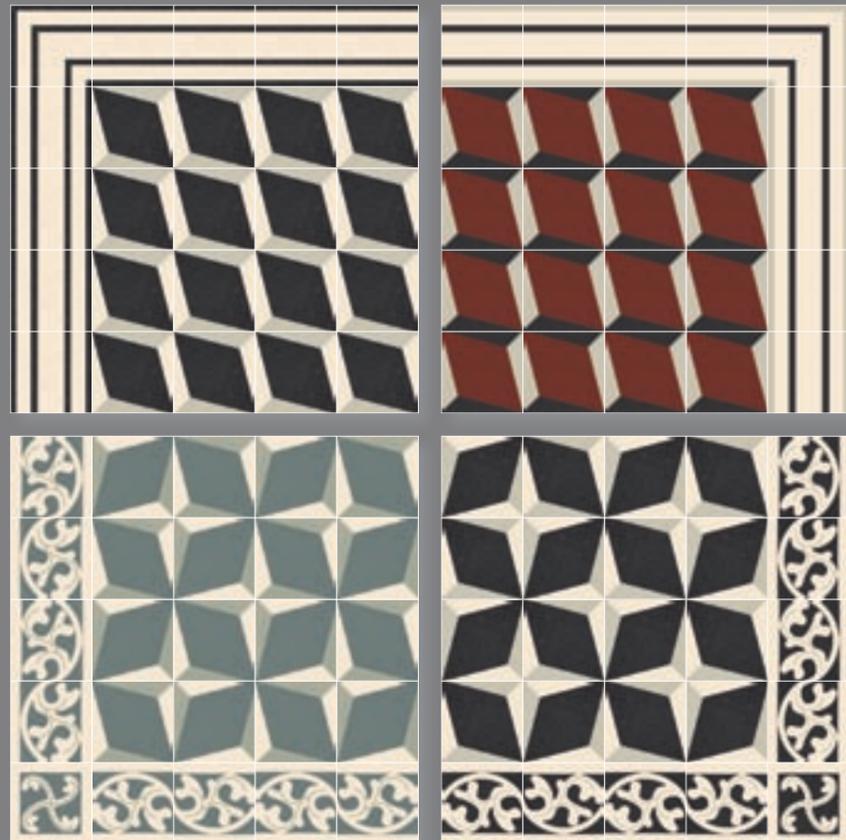


Neu! **Läufer / Border / Рядовая**
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 73 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 676-A

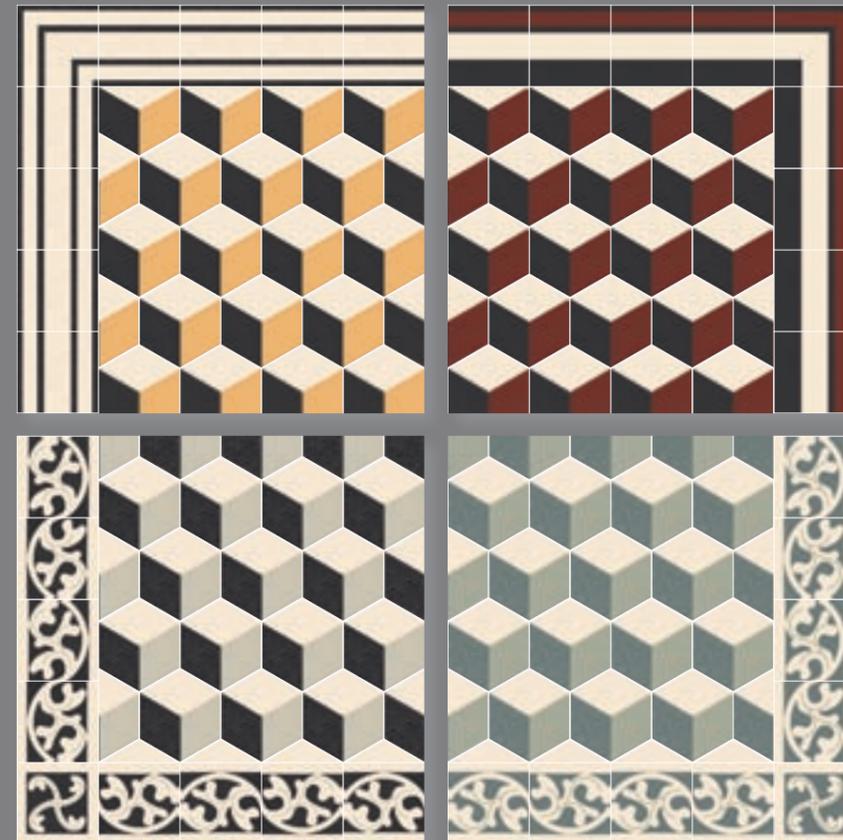
Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
73 x 73 x 11 mm
Art.-nr. 111 171 678-A



Neu! **Einleger / Inlay / Вставка**
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
40 x 40 x 11 mm
Art.-nr. 111 071 675-A

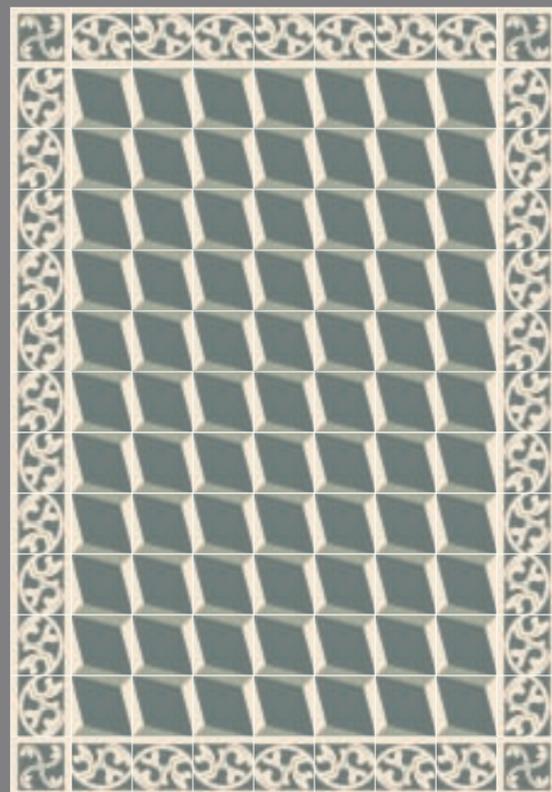


Eben - auf Anfrage.
Smooth - on request.
Гладкая поверхность – по запросу.
Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Potsdam



Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 836-C

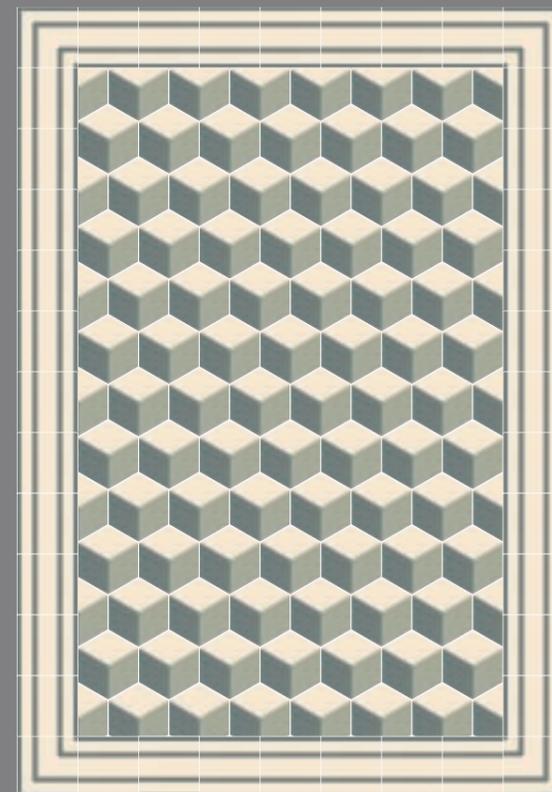
Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 838-C



Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 831-C

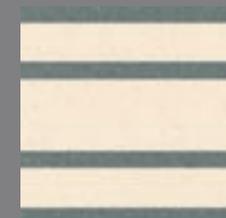
Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 836-C

Alt Magdeburg

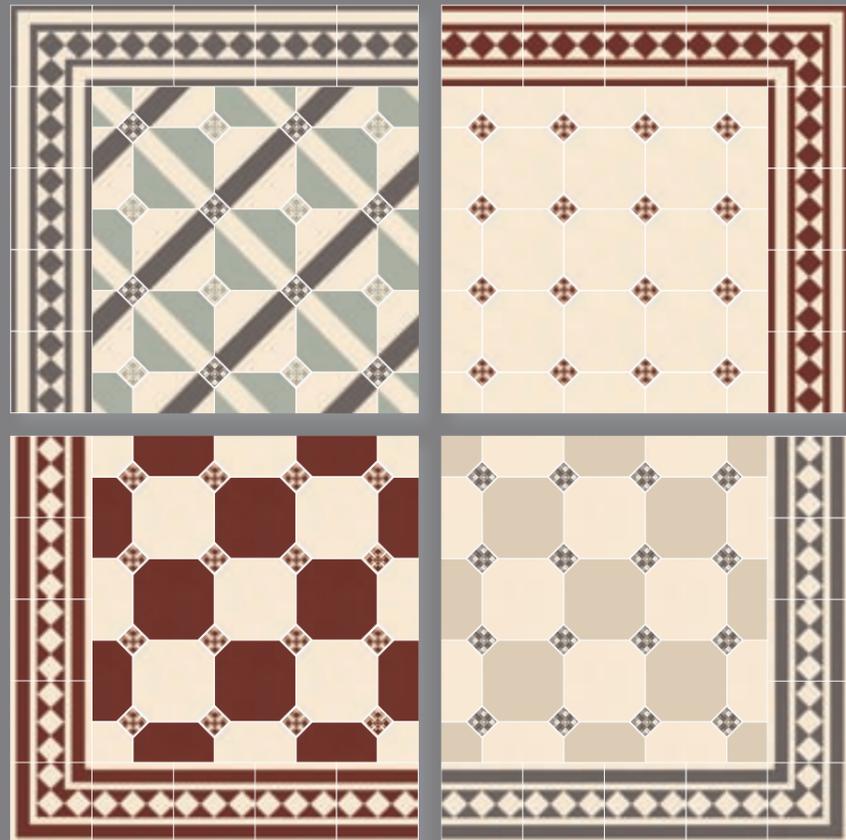


Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 826-1607

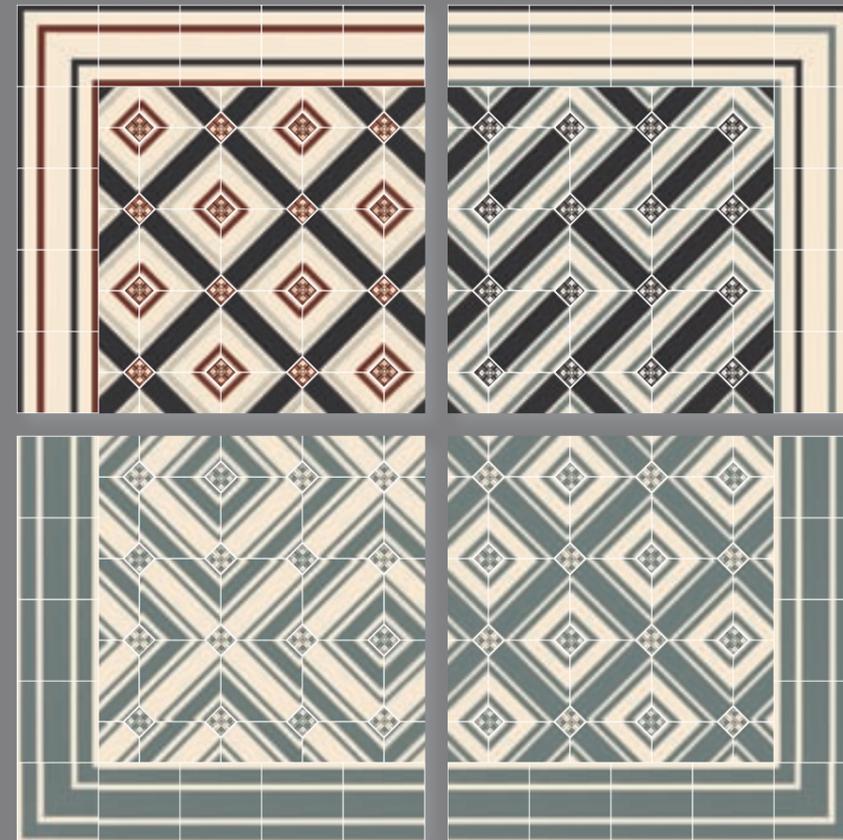
Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 828-1607



Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 173 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 841-C

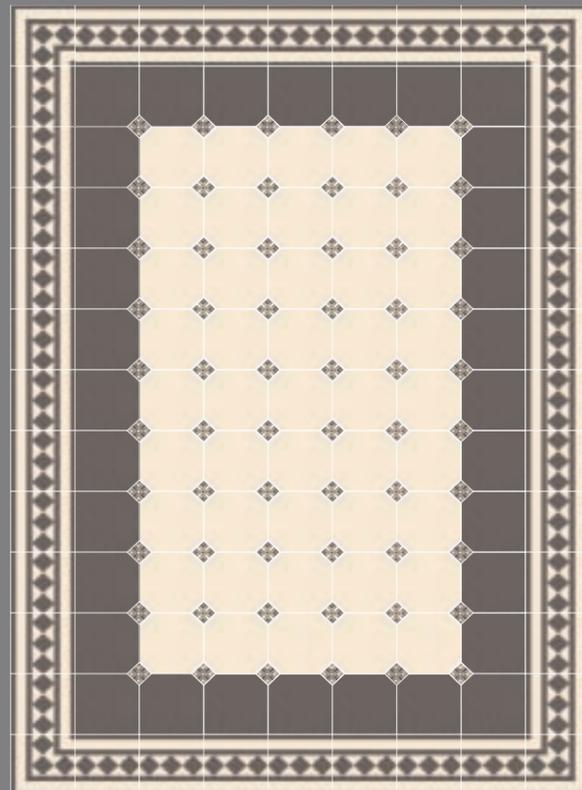


Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.

Alt Leipzig



Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 816-0616

Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 818-0616



Einleger / Inlay / Вставка
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
40 x 40 x 11 mm
Art.-nr. 111 041 815-0616

Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 816-0616

Alt Dessau



Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 826-1607

Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 828-1607

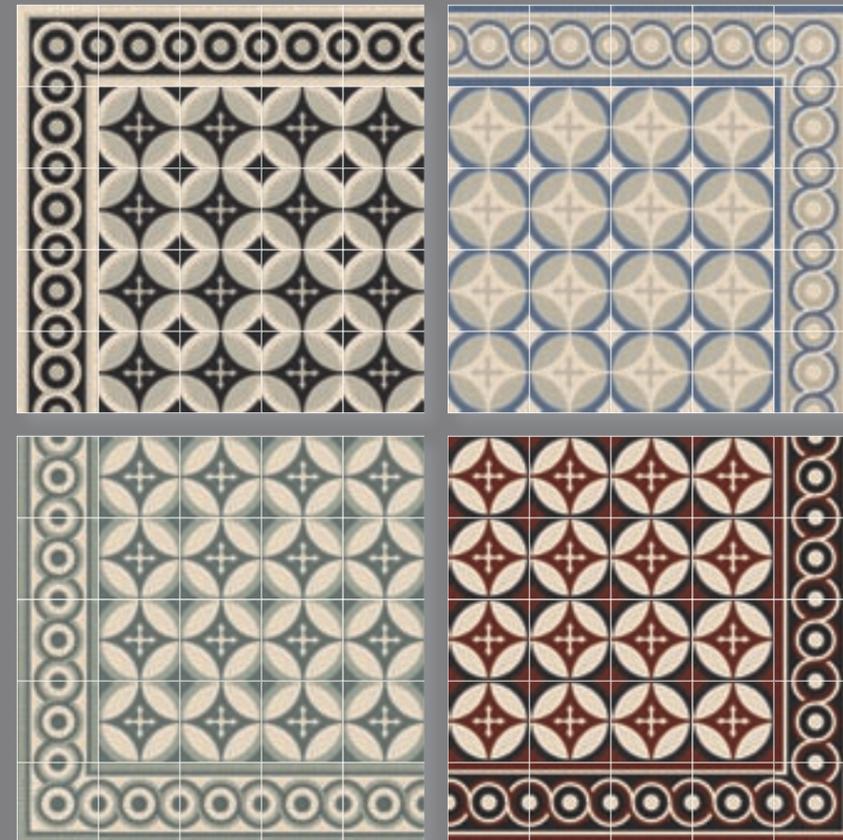


Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 821-1607

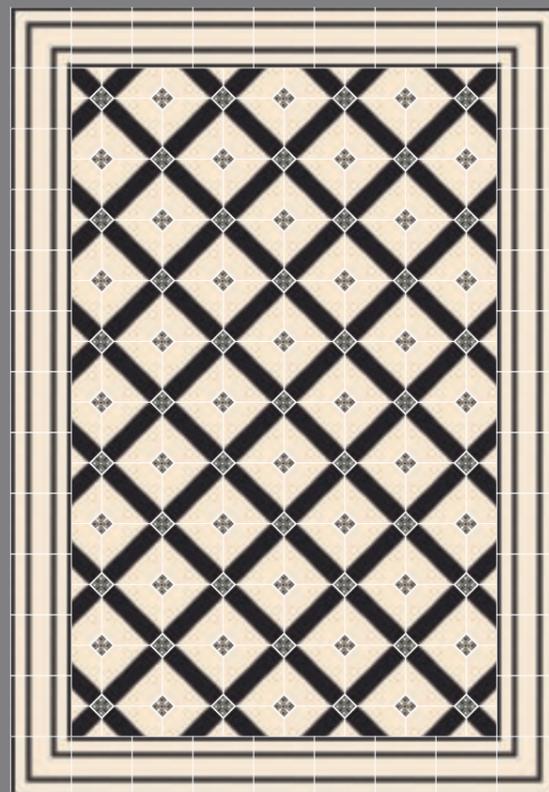
Einleger / Inlay / Вставка
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
40 x 40 x 11 mm
Art.-nr. 111 041 815-1607



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Neue Farbkombinationen auf Anfrage.
New colour combinations on request.
Новые комбинации цветов – по запросу.



Alt Weimar

Läufer / Border / Рядовая
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 826-1602

Ecke / Corner / Угол
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 828-1602



Dekor / Pattern / Декор
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
150 x 150 x 11 mm
Art.-nr. 111 151 822-0216

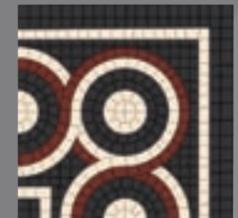
Einleger / Inlay / Вставка
Eben / Smooth /
Гладкая поверхность
40 x 40 x 11 mm
Art.-nr. 111 041 815-0216



Alt Wittenberg

Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
200 x 200 x 11 mm
Art.-nr. 111 201 856-B

Ecke / Corner / Угол
Netz / Grid / Сетка
200 x 200 x 11 mm
Art.-nr. 111 201 858-B



Dekor / Pattern / Декор
Netz / Grid / Сетка
200 x 200 x 11 mm
Art.-nr. 111 201 851-B

Läufer / Border / Рядовая
Netz / Grid / Сетка
200 x 200 x 11 mm
Art.-nr. 111 201 856-B

Neu!

ZAHNA EXCLUSIV



Zahna Exclusiv



Exklusive Glanzstücke

Die Zahna-Fliesen GmbH produziert eine Vielzahl exklusiver Designs, die nach historischem Vorbild oder aber in enger Zusammenarbeit mit Architekten und Bauherren individuell gefertigt wurden.

Wir bieten Ihnen exklusive Sonderanfertigungen in den Farben Ihrer Wahl.

Exclusive highlights

Zahna-Fliesen GmbH manufactures a wide range of exclusive designs that have been individually produced either on the basis of historic patterns or in close collaboration with architects and property owners.

We supply these exclusive special tiles in the colours of your choice.

Эксклюзивные произведения

Компания Zahna-Fliesen GmbH выпускает разнообразную плитку эксклюзивного дизайна, которая индивидуально изготавливается как по историческим образцам, так и в тесном сотрудничестве с архитекторами и застройщиками.

Мы предложим вам эксклюзивные варианты исполнения в выбранной вами цветовой гамме.

Fleur de Lys die Lilie der Könige

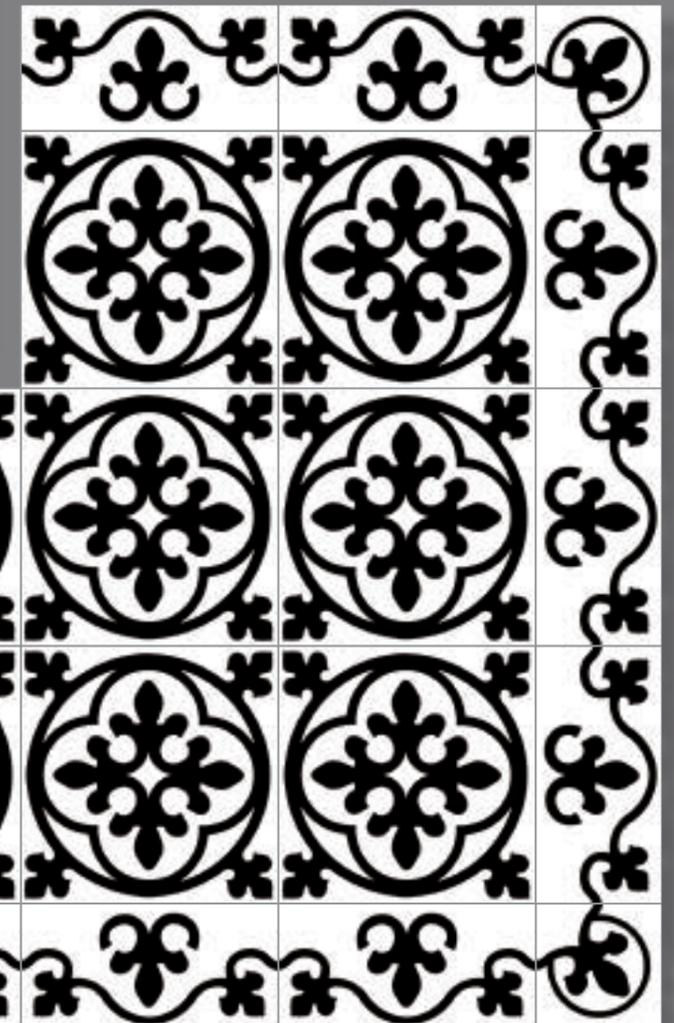
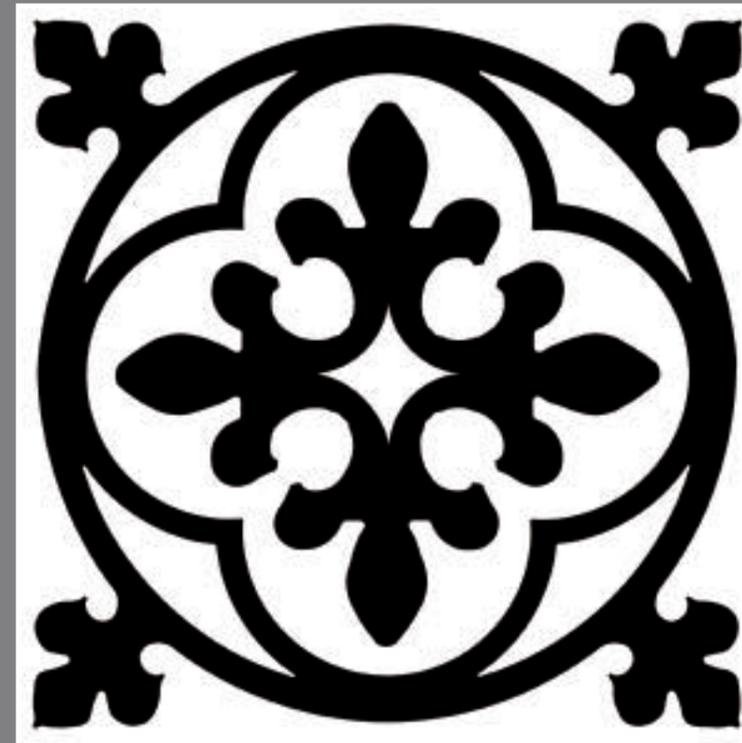
Seit dem Mittelalter, als der Legende nach dem Merowingerkönig Clodwig I von einem Engel eine Lilie als göttliches Geschenk überreicht wurde, ist die Lilie nicht nur in Frankreich ein Symbol königlicher Macht. Im Zahna Designstudio wurde die königliche Lilie zum eindrucksvollen Fliesen Dekor stilisiert.

Fleur de Lys The lily of kings

Ever since medieval times, when the legend was born about the Merovingian king Clovis I being given a lily by an angel as a present from Heaven, the lily has been a symbol of royal power not only in France but in many other countries, too. In the Zahna design studio, the royal lily has been stylized to create a striking decorative motif.

Fleur de Lys - королевская лилия

Со времен средневековья, когда по легенде королю из династии Меровингов Хлодвигу I ангелом в качестве божественного дара была передана лилия, лилия считается символом королевской власти не только во Франции. В студии дизайна Zahna королевская лилия стилизована для впечатляющего декора плитки.

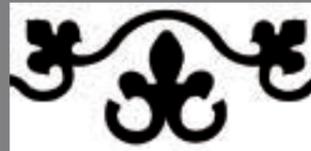


Fleur de Lys
Grundfliese
250 x 250 x 11 mm

Fleur de Lys
Bordüre
Ecke
123 x 123 x 11 mm



Fleur de Lys
Bordüre
Läufer
123 x 250 x 11 mm



Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage

Exclusive special design in the colours of your choice. On request.

Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.

Sonderanfertigung exklusiver Ornament-Dekore

Special orders for exclusive ornamental patterns
Специальное изготовление эксклюзивных
декоров с орнаментами

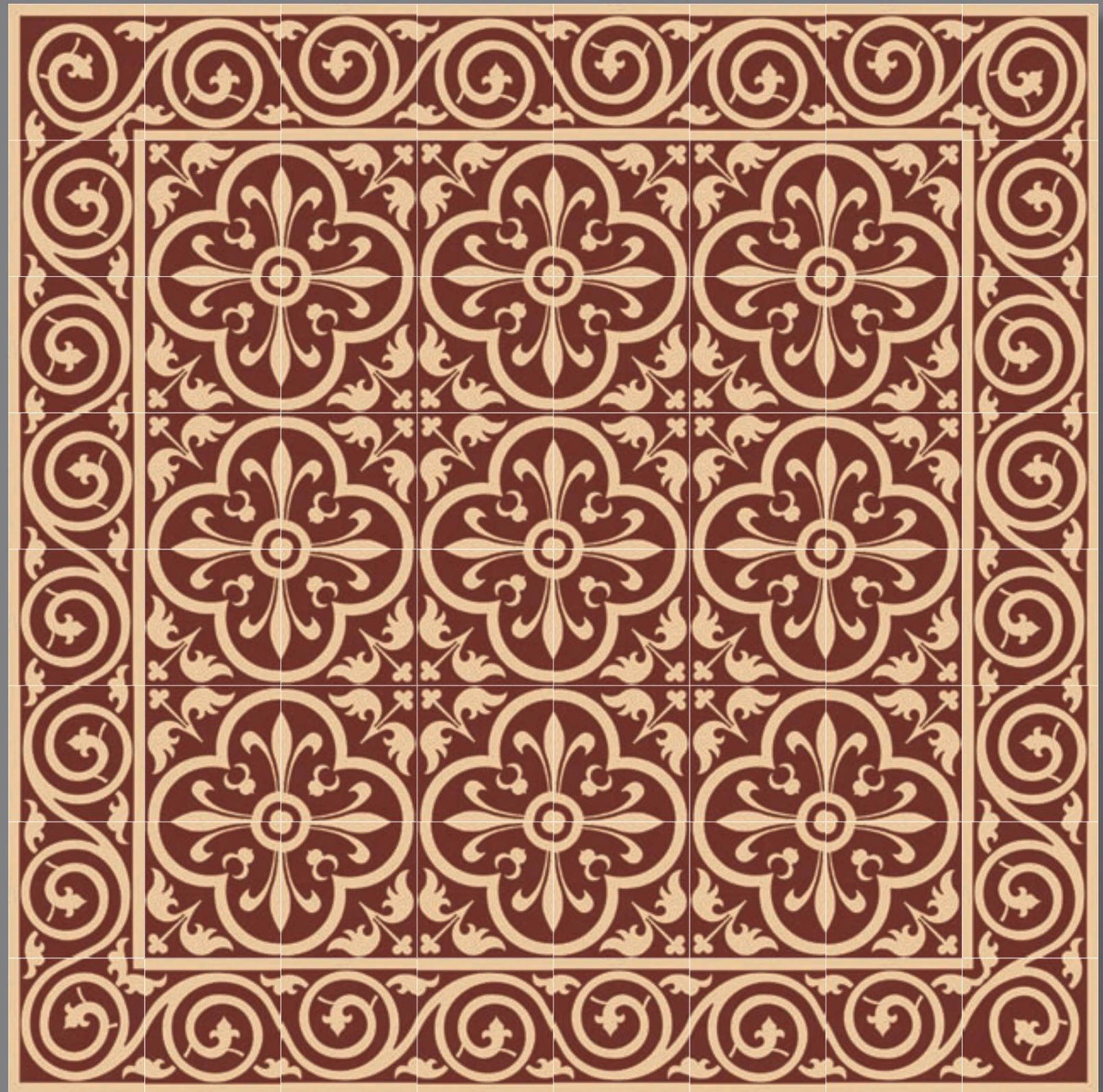


Grundfliese
166 x 166 x 11 mm

Bordüre
Ecke 1
166 x 166 x 11 mm

Bordüre
Läufer
166 x 166 x 11 mm

Bordüre
Ecke 2
166 x 166 x 11 mm



Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage
Exclusive special design in the colours of your choice. On request.
Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.

Exklusive Glanzstücke
keramischer Fliesen
entstehen bei Zahna nach
Ihren Wünschen
in neuer Farbenpracht

Exclusive ceramic tile highlights
made to order by Zahna in new brilliant colours.

Эксклюзивные образцы керамической плитки
изготавливаются компанией Zahna по вашему желанию
в новом великолепии цветов.



Bordüre
Läufer
166x166x11 mm



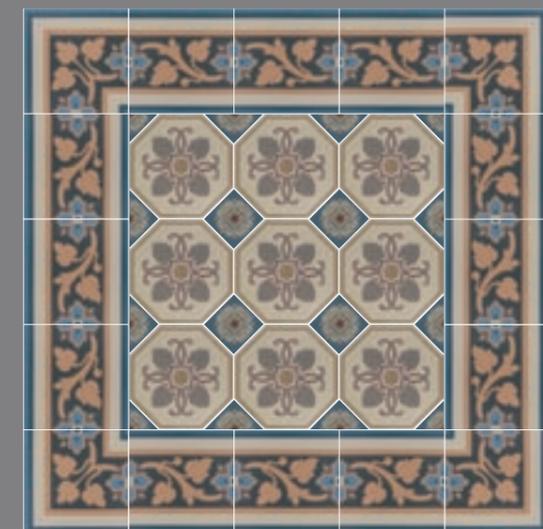
Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage
Exclusive special design in the colours of your choice. On request.
Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.



Grundfliese
170x170x11 mm

Bordüre
Ecke
170x170x11 mm

Bordüre
Läufer
170x170x11 mm



Grundfliese
170x170x11 mm

Bordüre
Ecke
170x170x11 mm

Bordüre
Läufer
170x170x11 mm

Exklusive Bordüre passend zu klassischen Formaten

Exclusive borders matching classical formats
Эксклюзивный бордюр подходящий для классических форматов



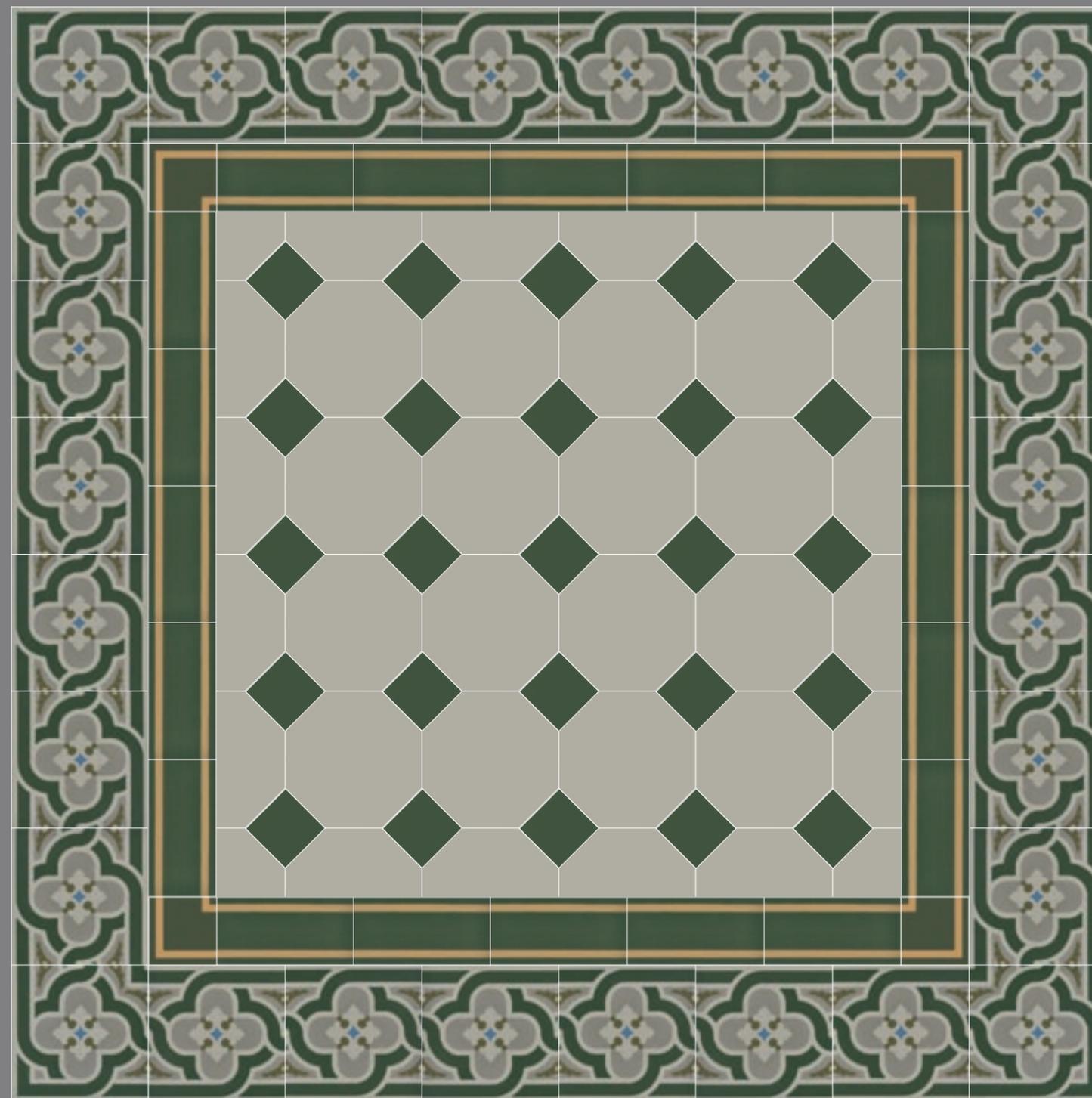
Bordüre
Läufer
170x170x11 mm



Bordüre
Ecke
83x83x11 mm



Bordüre
Läufer
170x83x11 mm



Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage

Exclusive special design in the colours of your choice. On request.

Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.

Exklusive Sonderfertigungen

Exclusive special designs Эксклюзивное специальное исполнение



Grundfliese 166x166x11 mm

Bordüre
Ecke
83x83x11 mm



Bordüre
Läufer
170x83x11 mm



Bordüre
Ecke
170x170x11 mm



Bordüre
Läufer
170x170x11 mm



Grundfliese
170 x170 x11 mm

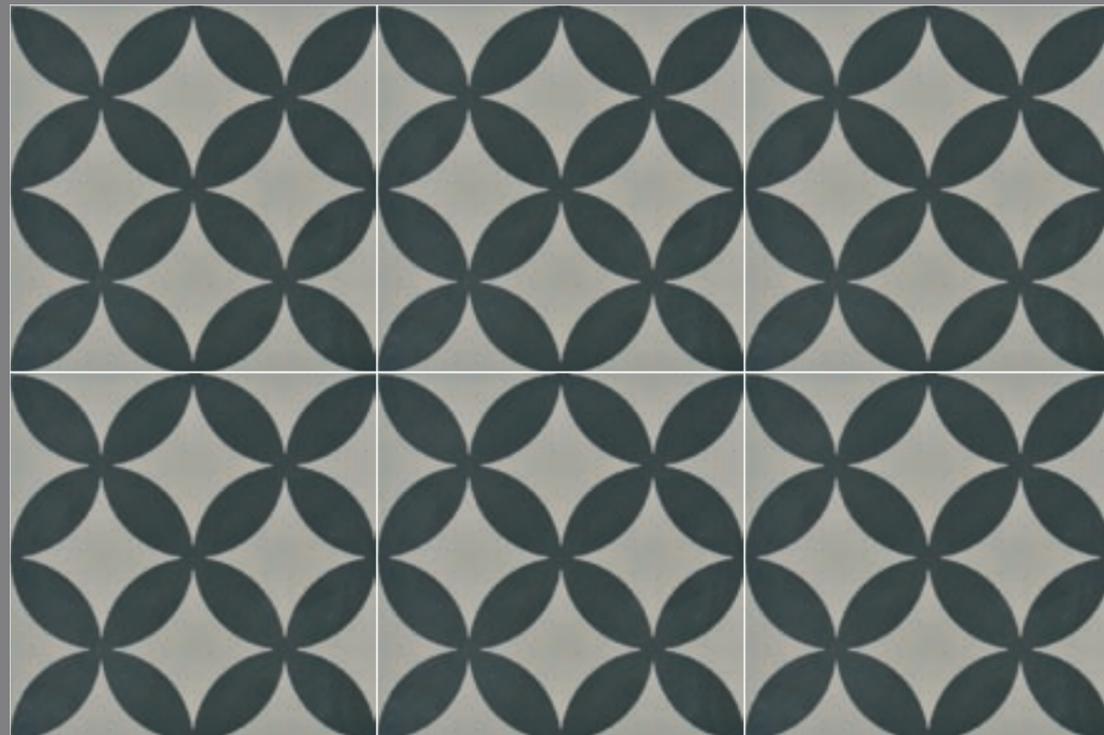
Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage

Exclusive special design in the colours of your choice. On request.

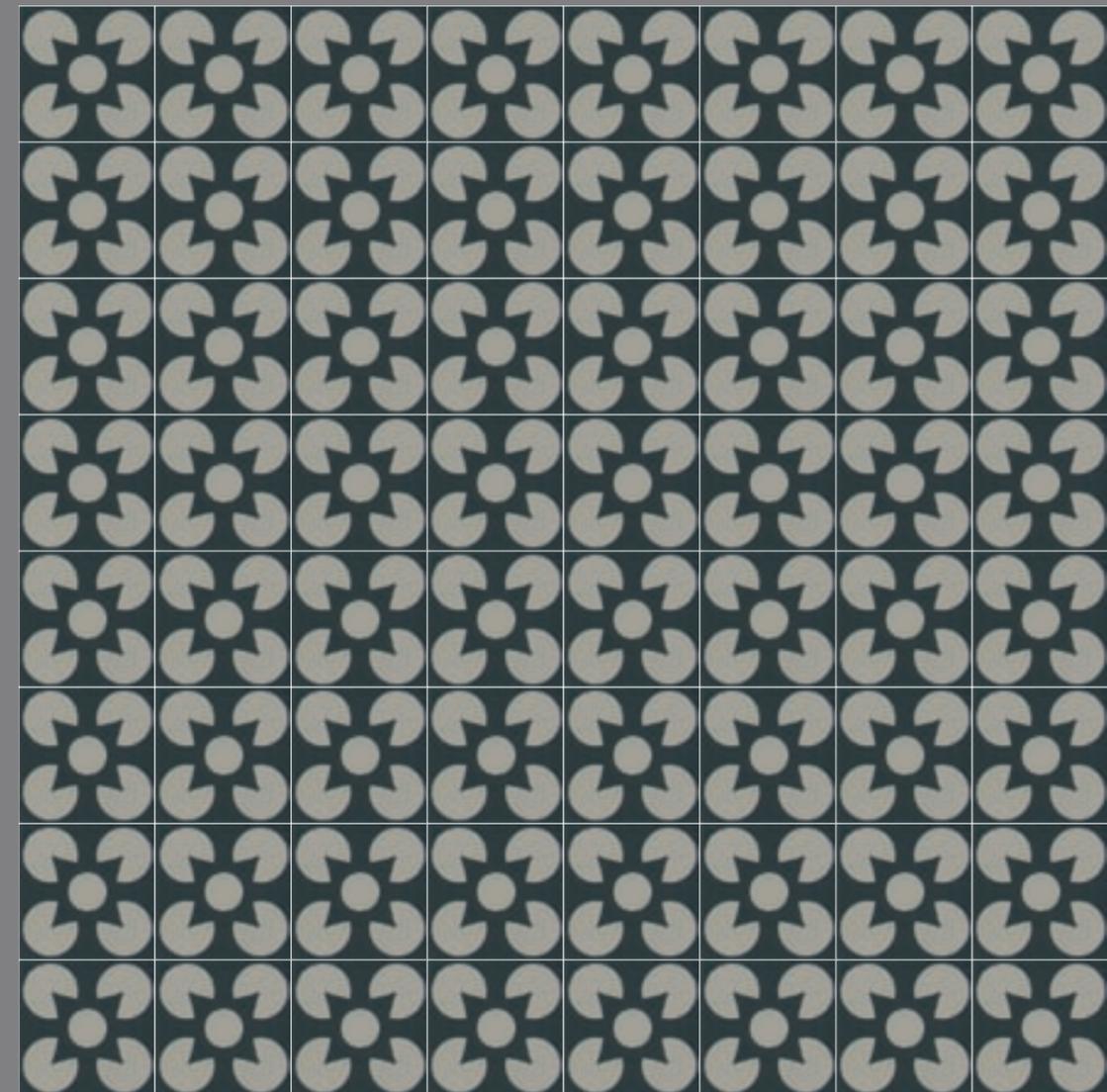
Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.

Sonderfertigungen exklusiver Fliesen + Mosaik

Special orders of exclusive tiles + mosaics
Специальное исполнение эксклюзивной плитки и мозаики



Grundfliese
200x200x11 mm



Mosaik
50x50x11 mm

Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage

Exclusive special design in the colours of your choice. On request.

Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.

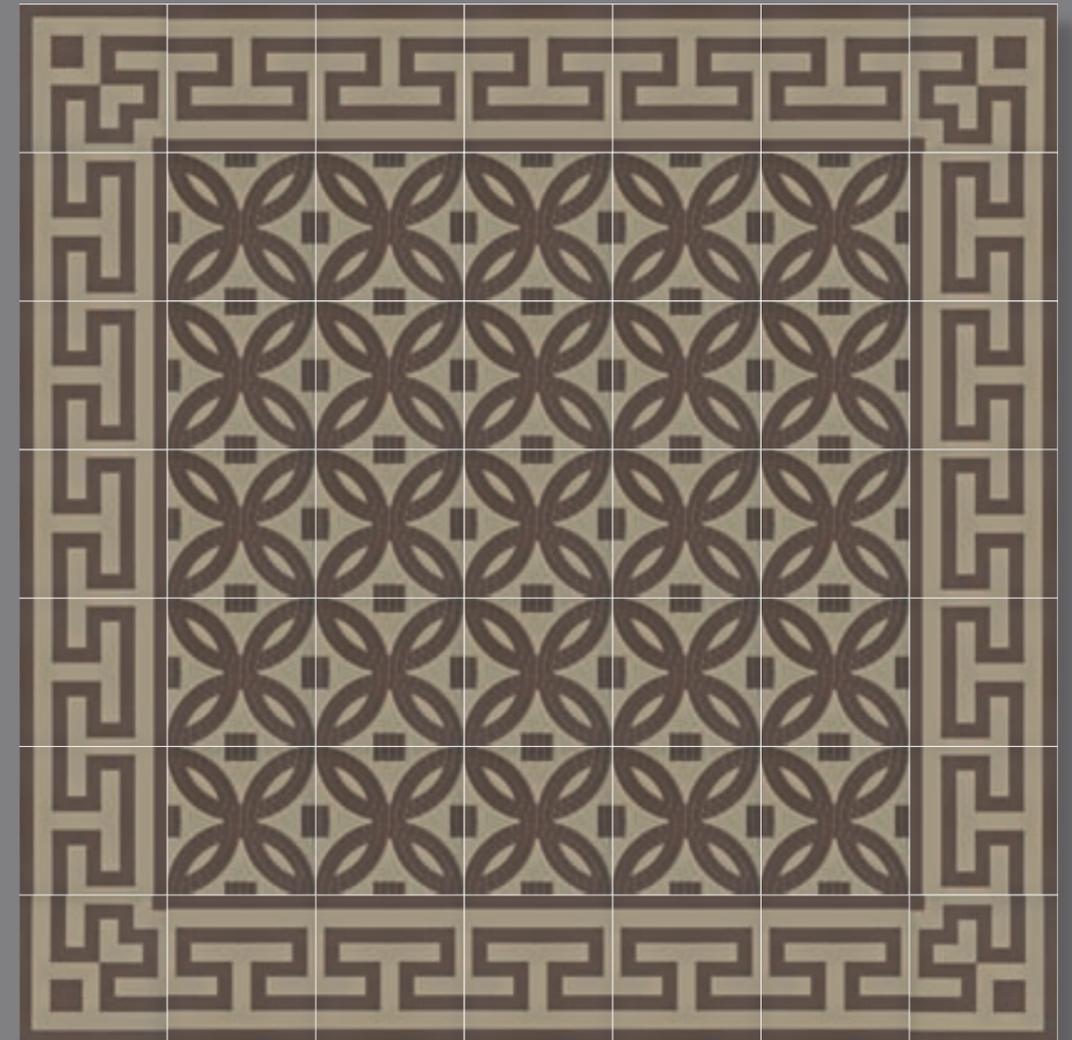
Exklusive Linear-Dekore in den Farben Ihrer Wahl

Exklusive Sonderfertigungen in den Farben Ihrer Wahl. Auf Anfrage
Exclusive special design in the colours of your choice. On request.
Эксклюзивное специальное исполнение выбранных вами цветов. По запросу.

Exclusive linear patterns in the colours of your choice / Эксклюзивные линейные декоры в выбранной вами цветовой гамме



Grundfliese
150x150x11 mm



Grundfliese
170x170x11 mm

Bordüre
Ecke
170x170x11 mm

Bordüre
Läufer
170x170x11 mm



art @floor

Gemeinsam mit Ihnen entwickeln wir nach Ihren individuellen Wünschen das Fliesendesign, passend zu Ihrem individuellen Lebensstil.

Art @ floor -
der Ausdruck von Kreativität und Persönlichkeit.

Art @ floor

We design customized tiles together with you to match your lifestyle.

Art @ floor -
The expression of creativity and personality.

Art @ floor

Совместно с вами мы разработаем по вашему желанию индивидуальный дизайн плитки, отвечающий именно вашему стилю жизни.

Art @ floor -
выражение креативности и индивидуальности.



Notenschlüssel
Grundfliese
200 x 200 x 11 mm



Technische Informationen

Technical informations

Техническая информация

CE Technische Eigenschaften entsprechen der DIN EN 14411:2012, Gruppe Bl_a, Anhang G, trockenengepresste keramische Fliesen und Platten mit geringer Wasseraufnahme ≤ 0,5% für Bodenbeläge, unglasiert UGL

Ausnahme: Farbe Rot 04, rot uni, entspricht der Gruppe Bl_b, Anhang H (UGL)

Gütermerkmale

1. Brandverhalten	Klasse A1 _{FL}	
2. Abgabe gefährlicher Stoffe für Cd, Pb	EN ISO 10545-15	NPD
3. Bruchlast bei Dicke ≥ 7,5 mm	EN ISO 10545-4	min. 1300 N
4. Rutschhemmende Eigenschaften	DIN 51130	R-Klasse
	DIN 51131	min. μ = 0,30
5. Taktilität	CEN/TS 15209	NPD
6. Dauerhaftigkeit, für innen		bestanden
außen: Frost-Tau-Wechselbeständigkeit	EN ISO 10545-12	bestanden

Die erforderlichen Prüfzertifikate werden Ihnen auf Wunsch durch unseren Vertriebsservice zugesandt.

CE Technical characteristics are conform to DIN EN 14411:2012, Group Bl_a, Annex G, Dry-pressed ceramic tiles with low water absorption ≤ 0,5 % for pavements, unglazed UGL

Exception: Colour Rot 04, red unicolour, is conform to Group Bl_b, Annex H (UGL)

Characteristics

1. Reaction to fire	Class A1 _{FL}	
2. Release of dangerous substances, Pb, Cd	EN ISO 10545-15	NPD
3. Breaking strength at thickness ≥ 7,5 mm	EN ISO 10545-4	min. 1300 N
4. Slipperiness	DIN 51130	R-Class
	DIN 51131	min. μ = 0,30
5. Tactility	CEN/TS 15209	NPD
6. Durability indoors		passed
outdoors: Frost resistance, freeze/thaw		passed

Our sales department will be delighted to send you any test certificates that you may require.

CE Технические характеристики соответствуют DIN EN 14411:2012, группа Bl_a, приложение G, плитки и плиты керамические сухопрессованные с малым влагопоглощением ≤ 0,5 %, неглазурованные напольные

исключение: цвет Rot 04, красный, соответствует группе Bl_b, (UGL)

Технические характеристики

1. Огнестойкость	A1 _{FL}	
2. Выделение опасных веществ	EN ISO 10545-15	NPD
3. Разрушающая нагрузка при толщине ≥ 7,5 mm	EN ISO 10545-4	min. 1300 N
4. Устойчивость к скольжению	DIN 51130	R-класс
	DIN 51131	min. μ = 0,30
5. Тактильность	CEN/TS 15209	NPD
6. Долговечность внутри помещений		выполнено
на улице: Морозостойчивость		выполнено

По желанию заказчика службой сбыта высылаются необходимые сертификаты испытаний.

KERASIEGEL – KERAMISCHE OBERFLÄCHENVERGÜTUNG

KERASIEGEL – ZAHNA SURFACE FINISHING

KERASIEGEL – ОТДЕЛКА ПОВЕРХНОСТИ ЗАХНА



Standardoberfläche
Standard surface
Стандартная поверхность



Kerasiegel™-Oberflächenvergütung
Kerasiegel – Zahna surface finishing
Отделка поверхности „Kerasiegel“

Auf Wunsch können die unglasierten Feinsteinzeugfliesen mit einer keramischen Oberflächenvergütung produziert werden. Die Vergütung wird im Brennvorgang unlösbar mit den keramischen Scherben verbunden.

Vorteile der Oberflächenvergütung:

- keramische Versiegelung der Fliesenoberfläche
- keine Imprägnierung nach der Verlegung erforderlich
- geringere Verschmutzung
- leichte Reinigung
- edler seidenmatter Glanz
- intensivere Farbwirkung

Unglazed porcelain stoneware tiles can also be produced with a ceramic surface finish on request. The surface finish is inseparably bonded with the ceramic fragments during the baking process.

Surface finish advantages:

- ceramic sealing of the tile surface
- no impregnation required after laying
- increased dirt resistance
- easier cleaning
- elegant silk-mat lustre
- more intensive colour effects

Под заказ неглазурованная керамогранитная плитка может производиться с керамической отделкой поверхности. Отделочное покрытие во время отжига неразрывно соединяется с керамическими частицами.

преимущества отделки поверхности:

- керамическое «запечатывание» плиточной поверхности
- после укладки не требуется пропитка
- меньше подвержена загрязнению
- легко поддается очистке
- благородный шелковисто-матовый глянец
- более интенсивные цвета

SILVERZANIT - ANTIBACTERIAL CERAMICS



Mit der Entwicklung von Silverzanit®, der antibakteriellen keramischen Produktveredelung, setzte Zahna 2011 einen neuen Maßstab im Design funktionaler und gesunder Innenarchitektur. Silverzanit® antibacterial ceramics arbeitet auf der gesunden Basis von Silber und vernichtet ohne sichtbares Wasser und Licht zuverlässig Bakterien, Pilze und Keime. (Produktion auf Anfrage.)

With the development of Silverzanit® antibacterial ceramics product finish in 2011, Zahna managed to set a new standard in the design of functional and healthy interior architecture. Silverzanit® antibacterial ceramics functions on the healthy base of silver and, without visible water and light, reliably destroys bacteria, fungus and germs (production on request).

С разработкой Silverzanit®, технологии антибактериальной керамической обработки изделий, в 2011 году компания Zahna установила новый стандарт в дизайне функциональной и здоровой внутренней архитектуры. Silverzanit® antibacterial ceramics действует на здоровой основе серебра и без видимых глазу воды и света надежно уничтожает бактерии, грибки и микробы (производство – по запросу).

Allgemeine Verkaufs- und Lieferbedingungen

Liefer- und Geschäftsbedingungen der Zahna-Fliesen GmbH bei Verträgen mit Kaufleuten – Stand 11/2008 –

§ 1 – Allgemeines

Liefergeschäfte – auch zukünftige – werden nur nach den nachstehenden Liefer- und Geschäftsbedingungen abgeschlossen. Diese Liefer- und Geschäftsbedingungen bilden die Grundlage aller Angebote, Auftragsbestätigungen und Liefervereinbarungen. Die Einbeziehung von Geschäftsbedingungen des Bestellers wird ausgeschlossen.

§ 2 – Vertragsgegenstand

1. Herstellungsbedingt und branchenüblich sind Abweichungen in Farbe, Gewichten, Rohstoffzusammensetzungen, Dessinierung und Abmessungen möglich. Das Gleiche gilt bei Abweichung unserer Produkte von Mustern und Proben, insbesondere bei technischem Fortschritt.
2. Der Lieferer behält sich bei Standardware Mengenabweichungen von bis zu 5 % gegenüber der vereinbarten Liefermenge und bei Sonderposten von bis zu 10 % vor, soweit dies aus fertigungstechnischen oder Gründen der Rohstoffversorgung notwendig ist und sofern diese Änderungen dem Besteller zumutbar sind.

§ 3 – Gefahrübergang

Alle Lieferungen erfolgen ab Werk. Ein Transport erfolgt ausschließlich im Kundenauftrag durch Spedition zur Lieferadresse.

§ 4 – Preise

Sämtliche Preise verstehen sich in Euro zuzüglich der gesetzlichen Mehrwertsteuer. Transportkosten und Kosten für Euro-Paletten trägt der Besteller. Bei Rückgabe von Paletten wird der in Rechnung gestellte Preis pro Stück gutgeschrieben.

§ 5 – Zahlungen

1. Die dem Besteller erteilten Rechnungen des Lieferers sind sofort zur Zahlung fällig.
2. Der Besteller ist nur berechtigt, mit Gegenansprüchen aufzurechnen, sofern diese anerkannt oder rechtskräftig festgestellt sind.
3. Werden dem Lieferer Umstände bekannt, die zu schwerwiegenden Zweifeln an der Zahlungsfähigkeit oder Kreditwürdigkeit des Bestellers Anlass geben, so ist der Lieferer berechtigt, unabhängig von dem vereinbarten Zahlungsziel alle offenstehenden – auch gestundeten – Rechnungsbeträge sofort fällig zu stellen und die weitere Belieferung des Bestellers von Vorauszahlungen oder werthaltiger Sicherheitsleistung abhängig zu machen.

§ 6 – Eigentumsvorbehalt

1. Die Ware bleibt bis zur vollen Bezahlung sämtlicher – auch zukünftiger – Forderungen aus der Geschäftsverbindung, einschließlich Nebenforderungen und Schadensersatzansprüchen, im Eigentum des Lieferers.
2. Der Eigentumsvorbehalt bleibt auch dann bestehen, wenn einzelne Forderungen des Lieferers in eine laufende Rechnung aufgenommen werden und der Saldo gezogen und erkannt wird.
3. Wird Vorbehaltsware vom Besteller zu einer neuen beweglichen Sache verarbeitet, so erfolgt die Verarbeitung für den Lieferer, ohne dass dieser hieraus verpflichtet wird. Die neue Sache wird Eigentum des Lieferers. Bei Verarbeitung, Vermischung oder Vermengung mit nicht dem Lieferer gehörender Ware erwirbt der Lieferer Miteigentum an der neuen Sache nach dem Verhältnis des Rechnungsbetrages seiner Vorbehaltsware zum Gesamtwert.
4. Der Besteller ist zur Weiterveräußerung oder zur Weiterverarbeitung der Vorbehaltsware nur unter Berücksichtigung der nachfolgenden Bestimmungen und nur mit der Maßgabe berechtigt, dass die Forderungen gemäß den nachfolgenden Bestimmungen der Ziffer 5 auf den Lieferer übergehen.
5. a) Der Besteller tritt hiermit die Forderung mit allen Nebenrechten aus dem Weiterverkauf der Vorbehaltsware – einschließlich etwaiger Saldoforderungen – an den Lieferer ab.
b) Wurde die Ware verarbeitet, vermischt oder vermengt und hat der Lieferer hieran in Höhe seines Rechnungsbetrages Miteigentum erlangt, steht ihm die abgetretene Kaufpreisforderung anteilig zum Wert seiner Rechte an der Ware zu.

Erwirbt der Besteller aus der Verarbeitung der Vorbehaltsware Werklohnansprüche gegen Dritte, so tritt er schon jetzt diese in Höhe des Rechnungsbetrages der Vorbehaltsware mit allen Nebenrechten an den Lieferer ab.

c) Hat der Besteller die Forderung im Rahmen des echten Factorings verkauft, wird die Forderung des Lieferers sofort fällig und der Besteller tritt die an ihre Stelle tretende Forderung gegen den Factor an den Lieferer ab und leitet seinen Verkaufserlös unverzüglich an den Lieferer weiter.

d) Der Lieferer nimmt die vorstehenden Abtretungen an.

6. Der Besteller ist ermächtigt, solange er seinen Zahlungsverpflichtungen nachkommt, die abgetretenen Forderungen einzuziehen. Die Einziehungsermächtigung erlischt bei Widerruf, spätestens aber bei Zahlungsverzug des Bestellers oder bei wesentlicher Verschlechterung der Vermögensverhältnisse des Bestellers. In diesem Fall wird der Lieferer hiermit vom Besteller bevollmächtigt, die Abnehmer von der Abtretung zu unterrichten und die Forderungen selbst einzuziehen.

7. Übersteigt der Wert der für den Lieferer bestehenden Sicherheiten dessen sämtliche Forderungen um mehr als 20 %, so ist der Lieferer auf Verlangen des Bestellers oder eines durch die Übersicherung des Lieferers beeinträchtigten Dritten insoweit zur Freigabe von Sicherheiten nach seiner Wahl verpflichtet.

8. Verpfändung oder Sicherungsübereignung der Vorbehaltsware bzw. der abgetretenen Forderungen ist unzulässig. Von Pfändungen ist der Lieferer unter Angabe des Pfandgläubigers sofort zu benachrichtigen.

9. Der Lieferer kann sich aus zurückgenommener Vorbehaltsware durch freihändigen Verkauf befriedigen.

§ 7 – Frist für Lieferungen

1. Höhere Gewalt, Aufruhr, Streik, Aussperrung, unvorhergesehene Rohstoffverknappung, Ausbleiben richtiger oder rechtzeitiger Selbstbelieferung und unverschuldete Betriebsstörungen verlängern um ihre Dauer ohne Weiteres eine vereinbarte Lieferfrist.

2. Kommt der Lieferer in Verzug, kann der Besteller neben der Lieferung Ersatz eines durch die Verzögerung etwa entstandenen Schadens verlangen; dieser Anspruch beschränkt sich bei leichter Fahrlässigkeit des Lieferers oder seiner Erfüllungsgehilfen auf höchstens 5 % des vereinbarten Kaufpreises für den Teil der Lieferungen, der wegen des Verzuges nicht in den zweckdienlichen Betrieb genommen werden konnte.

3. Sofern der Besteller wegen des Verzuges des Lieferers Schadensersatz statt Leistung verlangen kann, so beschränkt sich dieser Anspruch auf Schadensersatz statt Leistung bei leichter Fahrlässigkeit des Lieferers oder seiner Erfüllungsgehilfen auf höchstens 30 % des Preises für den Teil der Lieferungen, der wegen des Verzuges nicht in den zweckdienlichen Betrieb genommen werden konnte.
4. Die in den Ziffern 2 und 3 vorgesehenen Haftungsbeschränkungen des Lieferers gelten nicht, soweit dieser in Fällen des Vorsatzes, der groben Fahrlässigkeit oder wegen der Verletzung des Lebens, des Körpers oder der Gesundheit zwingend haftet.

§ 8 – Rügepflichten

Offensichtliche Mängel, die Lieferung anderer Sachen oder die Lieferung einer zu geringen Menge hat der Besteller unverzüglich, spätestens 7 Tage nach Eingang der Ware am Bestimmungsort zu rügen. Verdeckte Mängel sind unverzüglich nach Entdeckung des Fehlers zu rügen.

§ 9 – Sachmängel/Mindermengen

Für Sachmängel haftet der Lieferer wie folgt:

1. Falls der Lieferer nach Spezifikationen, Mustern usw. des Bestellers zu liefern hat, trägt dieser das Risiko der Eignung für den vorgesehenen Verwendungszweck. Das Gleiche gilt, wenn auf ausdrücklichen Wunsch des Bestellers in Abweichung von den gültigen Produktbeschreibungen produziert wird. Mögliche Konsequenzen aus den Abweichungen (zum Beispiel Farbe, Fliesenstärke, R/V-Gruppe) gehen zulasten des Bestellers.

2. Bei Vorliegen eines Sachmangels, Lieferung einer anderen Sache oder der Lieferung einer zu geringen Menge haftet der

Lieferer unter den gesetzlichen Voraussetzungen und dem gesetzlichen Umfang auf Nacherfüllung, Minderung, Wandlung und Aufwendungsersatz.

3. Sofern die gesetzlichen Voraussetzungen erfüllt sind, haftet der Lieferer des Weiteren auf Schadensersatz statt Leistung. Der Anspruch auf Schadensersatz statt Leistung wird im Falle einer lediglich fahrlässigen Pflichtverletzung durch den Lieferer oder seine Erfüllungsgehilfen auf den vertragsgemäßen, vorhersehbaren Schaden begrenzt.

4. Sofern wegen Sachmängel andere Schadensersatzansprüche (als Schadensersatz statt Leistung) begründet sind, haftet der Lieferer nach den Bestimmungen des § 10 dieser Bedingungen.

5. Sachmängelansprüche verjähren in 12 Monaten ab Gefahrübergang. Soweit die Voraussetzungen entweder des § 438 Abs. 1 Nr. 2 BGB (Bauwerke und Sachen, die entsprechend ihrer üblichen Verwendungsweise für ein Bauwerk verwendet worden sind), des § 479 Abs. 1 BGB (Rückgriffsanspruch beim Verbrauchsgüterkauf) oder des § 634 a Abs. 1 Nr. 2 BGB (Baumängel) erfüllt sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen längeren Fristen.

6. Weitergehende oder andere Ansprüche des Bestellers gegen den Lieferer oder dessen Erfüllungsgehilfen wegen eines Sachmangels sind ausgeschlossen.

§ 10 – Sonstige Schadensersatzansprüche

1. Wir haften nach den gesetzlichen Voraussetzungen und im gesetzlichen Umfang

– für alle Verletzungen von Leben, Körper und Gesundheit und – nach dem Produkthaftungsgesetz und – bei arglistiger Täuschung, insbesondere einem arglistigen Verschweigen von Sachmängeln, und

– bei der Übernahme einer Garantie für die Beschaffenheit der Sache und – bei vorsätzlicher oder grob fahrlässiger Schadensverursachung, auch durch Erfüllungsgehilfen.

2. Wir haften nach den gesetzlichen Voraussetzungen, – wenn wir ausdrücklich oder schlüssig eine qualifizierte Vertrauensstellung im Hinblick auf die Vermeidung des eingetretenen Schadens übernommen haben und – wenn und soweit ein Haftungsausschluss oder eine Haftungsbeschränkung von wesentlichen gesetzlichen Grundgedanken unvereinbar abweicht und

– wenn und soweit eine Pflichtverletzung so wesentlich ist, dass durch sie die Erreichung des Zweckes des Schuldverhältnisses gefährdet ist. In diesen Fällen wird unsere Haftung auf den vorhersehbaren, vertragstypischen Schaden begrenzt.

3. Tritt – ohne dass ein Fall der Ziffern 1 oder 2 vorliegt – infolge einfacher Fahrlässigkeit ein Schaden auf, der nicht aus Verzug oder Unmöglichkeit begründet ist, werden Schadensersatzansprüche wegen einer Pflichtverletzung und Schadensersatzansprüche wegen Verletzung der Pflicht, auf die Interessen, Rechte und Rechtsgüter des Bestellers Rücksicht zu nehmen, ausgeschlossen. In diesem Fall haften wir bei geringerer als grober Fahrlässigkeit ebenfalls nicht auf Schadensersatz statt Leistung oder Ersatz verbgeblicher Aufwendungen. Falls es sich um Ansprüche auf Schadensersatz statt Leistung oder Aufwendungsersatz wegen Sachmängeln handelt, verbleibt es jedoch bei der Haftung aus § 9 Ziffer 3 und 4 dieser Bedingungen.

§ 11 – Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für alle Leistungen und Gerichtsstand für beide Teile ist Zahna.

§ 12 – Anwendbares Recht

Für die vertraglichen Beziehungen gilt deutsches materielles Recht unter Ausschluss des Übereinkommens der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf (CISG).

§ 13 – Schlussbestimmungen

Diese Liefer- und Geschäftsbedingungen bleiben auch bei rechtlicher Unwirksamkeit einzelner Punkte in ihren übrigen Teilen verbindlich.

Oberfläche Eben	Format (mm)	St./Ktn	m ² /Ktn	kg/Ktn	St./m ²	kg/m ²	Ktn/Pal.	m ² /Pal.	kg/Pal.	St./Pal.
	100 x 100 x 11	56	0,56	13,44	100	24	84	47,04	1153	4704
	150 x 150 x 11	23	0,52	12,55	44	24	84	43,91	1078	1932
	160 x 160 x 11	23	0,59	14,15	39	24	76	44,82	1100	1748
	170 x 170 x 11	23	0,68	16,24	34	24	76	51,41	1258	1748
	200 x 200 x 11	21	0,84	20,16	25	24	45	37,80	931	945
	250 x 250 x 11	16	1,00	24,00	16	24	57	57,00	1392	912
	300 x 300 x 11	8	0,73	17,45	11	24	60	43,64	1071	480
400 x 400 x 11	6	0,96	23,04	6,25	24	32	30,72	761	192	
	100 / 115 x 11	56	0,51	12,33	109	24	84	43,16	1060	4704
	150 / 173 x 11	27	0,53	12,71	51	24	56	29,65	736	1512
	170 / 196 x 11	27	0,68	16,20	40	24	56	37,80	931	1512
	150 x 150 x 11	23	0,52	12,55	44	24	84	43,91	1078	1932
	170 x 170 x 11	23	0,68	16,24	34	24	76	51,41	1258	1748
	300 x 300 x 11	8	0,73	17,45	11	24	60	43,64	1071	480

Kundencenter Customer centre

Обслуживание клиентов

Ihr direkter Weg zum Kundencenter:

Historische Fliesen / Historic tiles / Историческая плитка:

PLZ-Gebiet: 0, 1, 9	+ CZ / PL:	Angelika Puhlmann	+49 (0) 34924-707-21	angelika.puhlmann@zahna-fliesen.de
PLZ-Gebiet: 2, 3, 4, 5, 6:		Silvia Czauderna	+49 (0) 34924-707-23	silvia.czauderna@zahna-fliesen.de
PLZ-Gebiet: 7, 8	+ International:	Anja Böhm	+49 (0) 34924-707-60	anja.boehm@zahna-fliesen.de

Industriefliesen / Industrial floor tiles / Плитка для промышленных полов

PLZ-Gebiet: 4, 5, 6	+ International:	Claudia Krüger	+49 (0) 34924-707-22	claudia.krueger@zahna-fliesen.de
PLZ-Gebiet: 0, 1, 2, 3, 7, 8, 9	+ RUS:	Ekaterina Bialek	+49 (0) 34924-707-33	ekaterina.bialek@zahna-fliesen.de

Bei Auftragsstornierung erheben wir eine Stornierungsgebühr von 30% der Auftragssumme.

If an order is cancelled, we shall charge a cancellation fee of 30% of the order value.

При отмене заказа мы взимаем штраф в размере 30% от суммы заказа.

Der Herausgeber übernimmt keine Haftung für Druckfehler, Farbabweichungen zu den Originalprodukten können aus drucktechnischen Gründen auftreten. The publisher is not liable for print errors and differences between colour version, which can be caused by printing processes. Издатель не несет ответственности за опечатки, возможны искажения цветопередачи оригинальных изделий по причинам полиграфического исполнения.

Zahna-Fliesen GmbH
Paul-Utzschneider-Str. 1
06895 Zahna-Elster
Germany

Internet:
www.zahna-fliesen.de

E-Mail:
info@zahna-fliesen.de

Phone: +49 (0) 34 924 - 707-0
Fax: +49 (0) 34 924 - 707-39

